

ROTENSO[®]
Live better

PL

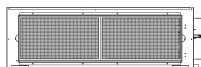
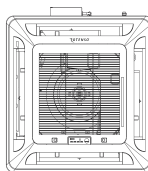
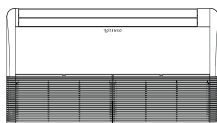
EN



RVF

S E R I E S

INDOOR UNIT



INSTALACJA I INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTALLATION & USER'S MANUAL

MODELE / MODELS:

Ścienne / Wall Mounted

Kasetonowe / Ceiling Cassette

Przypodłogowo-Podsufitowe / Floor-Ceiling

Kanałowe / Duct



www.rotenso.com

Spis treści

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA	3
NAZWA CZĘŚCI I FUNKCJE KLIMATYZATORA	6
INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA	11
ZASTOSOWANE MODELE	12
PILOTY	
Sterownik bezprzewodowy RVF-RC3	14
Sterownik bezprzewodowy RVF-RC4	18
Sterownik bezprzewodowy RVF-RC5	22
Sterownik bezprzewodowy RVF-RC6	25
STEROWNIKI PRZEWODOWE	
Sterownik przewodowy RVF-WC3	30
Sterownik przewodowy RVF-WC3-WM	33
Sterownik przewodowy RVF-WC3-WT	36
Sterownik przewodowy RVF-WC4 B/S/G	39

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE

1. Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i prawidłowo postępować zgodnie z niniejszą instrukcją.
2. Szczególną uwagę należy zwrócić na znaczenie następujących dwóch znaków graficznych:
 Ostrzeżenie: Oznacza to, że awaria może spowodować niebezpieczeństwo lub poważne szkody.
 Uwaga: Oznacza to, że awaria może spowodować zagrożenie życia lub poważne szkody.
3. Proszę uważnie przeczytać etykietę ostrzegawczą. Jeśli zostanie wykryta jakakolwiek anomalia, taka jak nieprawidłowy hałas, zapach, dym, wzrost temperatury, przepięcie prądu lub pożar, należy natychmiast odłączyć zasilanie, skontaktować się z lokalnym serwisantem lub sprzedawcą naszej firmy, ale nigdy nie próbuj dokonywać żadnych nieautoryzowanych napraw. Jeśli to konieczne, natychmiast skontaktuj się z lokalnymi służbami przeciwpożarowymi i ratowniczymi.



Prawidłowa utylizacja tego produktu:

To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy je poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt ten można przekazać do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

OSTRZEŻENIE

- Przed instalacją sprawdź, czy wszystkie źródła zasilania są zgodne z wymaganiami umieszczonymi na tabliczce znamionowej i upewnij się, że zasilanie jest bezpieczne.
- Przed użyciem sprawdź i potwierdź, czy przewody elektryczne, rury spustowe i rurki są prawidłowo podłączone, aby zapobiec wyciekowi wody, wyciekowi czynnika chłodniczego, porażeniu prądem, pożarowi lub innym wypadkom.
- Gniazdo zasilania musi być wyposażone w przewód uziemiający, aby zapewnić urządzeniu skuteczne uziemienie przez gniazdo zasilania i uniknąć porażenia prądem. Nigdy podłączaj przewodu uziemiającego do rur gazowych, wodociągowych, piorunochronów lub przewodów telefonicznych.
- Po uruchomieniu nigdy nie wyłączaj klimatyzatora w ciągu 5 minut pracy, ponieważ wpłynie to na powrót oleju sprężarki.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom obsługiwać klimatyzatora.

- Nigdy nie uruchamiaj klimatyzatora mokrymi dłońmi.
- Podczas czyszczenia klimatyzatora lub wymiany filtra powietrza należy najpierw odłączyć zasilanie first. Jeśli urządzenie nie pracuje przez dłuższy czas, należy odciąć zasilanie.
- Nigdy nie stawaj na klimatyzatorze ani nie stawiaj na nim żadnych przedmiotów.
- Włącz zasilanie do testu szczelności po instalacji.



OSTRZEŻENIE

- W celu instalacji prosimy o kontakt z naszym autoryzowanym serwisem. Może to skutkować nieprawidłową instalacją w wyciekach wody, porażeniach prądem, pożarach i innych wypadkach.
- Nigdy nie wkładaj patyków ani innych przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza.
- Używaj w wymaganego napięcia i częstotliwości z wyposażonymi urządzeniami zabezpieczającymi odpowiednio. Nigdy nie używaj przewodu miedzianego do wymiany bezpiecznika, aby uniknąć awarii lub pożaru.
- Klimatyzator powinien mieć swój przewód uziemiający mocno połączony z przewodem źródła zasilania.
- Podczas czyszczenia nigdy nie rozpryskuj wody na klimatyzator, aby uniknąć awarii lub zwarcia elektrycznego.
- Nigdy nie blokować wlotu lub wylotu jednostki wewnętrznej lub zewnętrznej, aby uniknąć zmian w wydajność klimatyzatora i zapobieganie awariom.
- W przypadku dłuższej bezczynności odłącz zasilanie, aby zapewnić bezpieczeństwo i oszczędność energii.
- Po ponownym uruchomieniu po długotrwałym postoju, dokładnie sprawdź, czy klimatyzator i jego przewody energetyczne są normalne. Jeśli przewody zasilania są uszkodzone lub wymagają wymiany z innych powodów, prosimy o kontakt z naszym personelem obsługi posprzedażnej lub autoryzowanymi specjalistami naprawczymi, aby unikać porażenia prądem, przegrzania, pożaru lub innych wypadków.
- Nigdy nie stawiaj żadnego pojemnika na wodę na klimatyzatorze, aby uniknąć porażenia prądem przez wodę.
- Po długotrwałym użytkowaniu proszę zweryfikować, czy platforma montażowa jest zużyta, a jeśli jest zużyta, klimatyzator może spaść i spowodować obrażenia.
- Nigdy nie przełączaj przełącznika mokrymi dłońmi.
- Na czas naprawy zatrzymaj klimatyzator odłączając zasilanie, duża prędkość obrotowa wewnętrznych turbin wiatrowych może prowadzić do obrażeń.
- Nigdy nie używaj żadnego innego bezpiecznika przekraczającego pojemność określoną w niniejszej instrukcji.
- Nigdy nie używaj żadnego przewodu miedzianego, aby uniknąć awarii, pożarów i innych konsekwencji. Używaj specjalnego obwodu poniżej napięcia znamionowego dla klimatyzatorów.

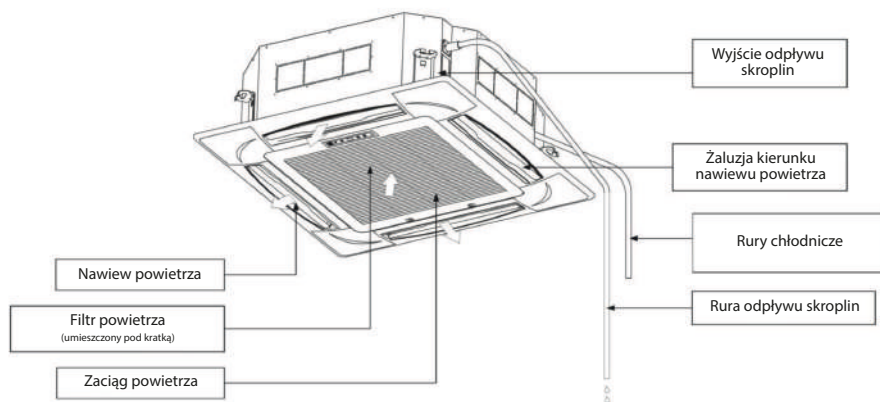
- Poziom ciśnienia akustycznego wynosi poniżej 70 dB.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez doświadczonych lub przeszkolonych użytkowników w sklepach, w przemyśle lekkim oraz w gospodarstwach rolnych lub do użytku komercyjnego przez specjalistów.
- Urządzenie powinno być odłączone od źródła zasilania podczas prac i wymiany części oraz jeżeli przewiduje się odłączenie przewodów zasilania, należy to wyraźnie zaznaczyć; że wyjęcie wtyczki musi być takie, aby instalator mógł sprawdzić każdy z punktów, do których powinien mieć dostęp.
- Urządzenie powinno być konserwowane przez specjalistę przez cały okres gwarancyjny.

WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRYCZNEGO

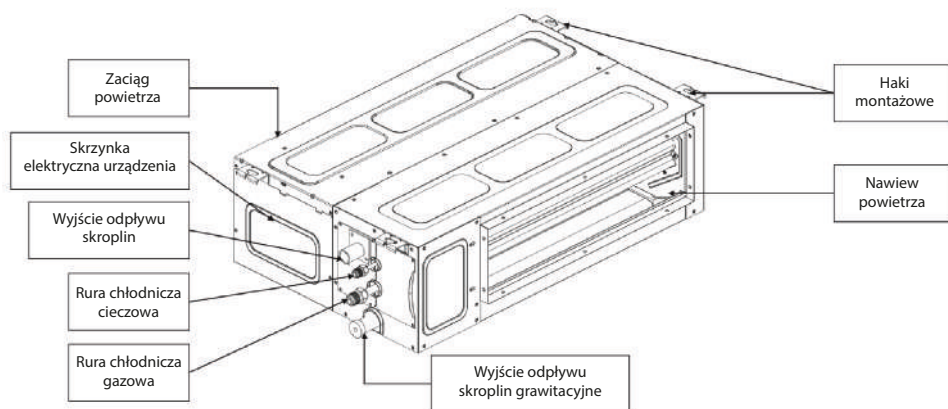
1. Okablowanie musi być wykonane przez elektryków z odpowiednimi kwalifikacjami.
2. Wszystkie prace związane z okablowaniem muszą spełniać wymagania dotyczące bezpieczeństwa elektrycznego.
3. Klimatyzator musi być dobrze uziemiony, a mianowicie klimatyzator musi mieć główny wyłącznik oraz być prawidłowo uziemiony.
4. Klimatyzator musi być wyposażony w oddzielne zasilanie zgodnie z wartością znamionową parametru zasilania.

2. NAZWA CZĘŚCI I FUNKCJE KLIMATYZATORA

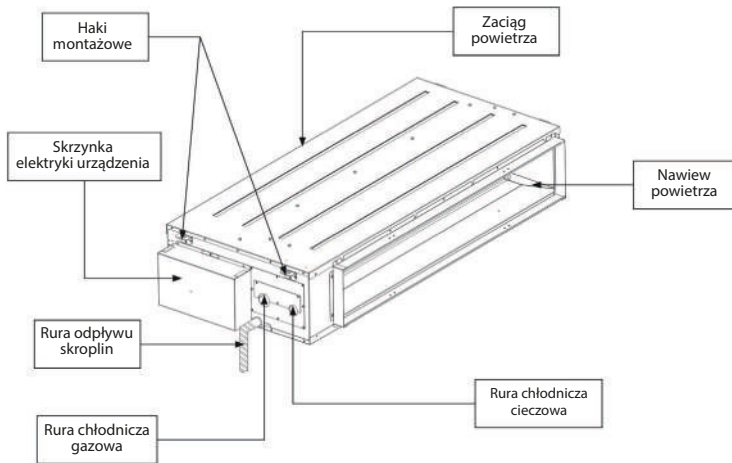
2-1 Jednostka kasetonowa 4-stronna



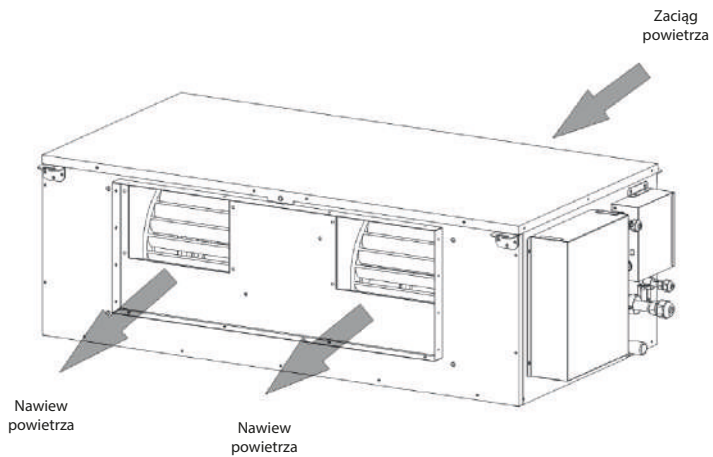
2-2 Jednostka kanałowa niskiego sprężu



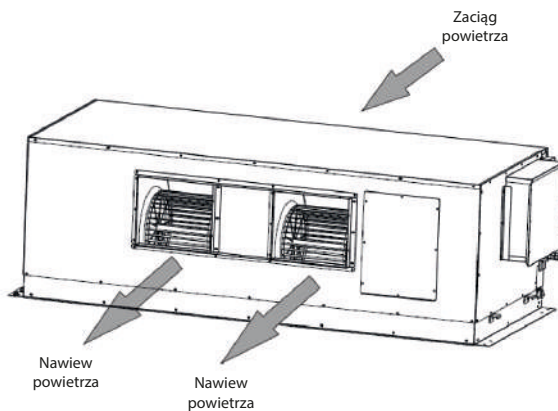
2-3 Jednostka kanałowa średniego sprężu



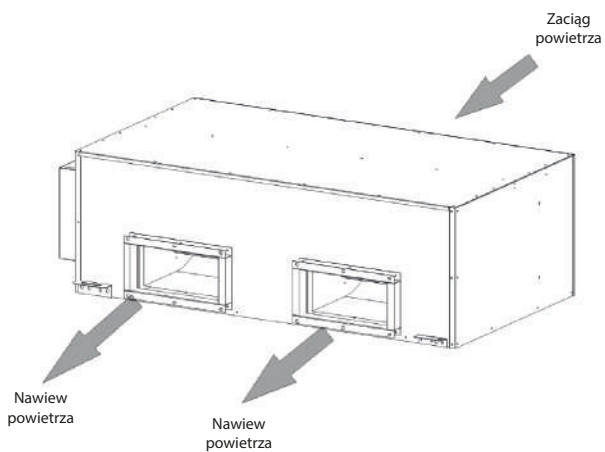
2-4 Jednostka kanałowa wysokiego sprężu

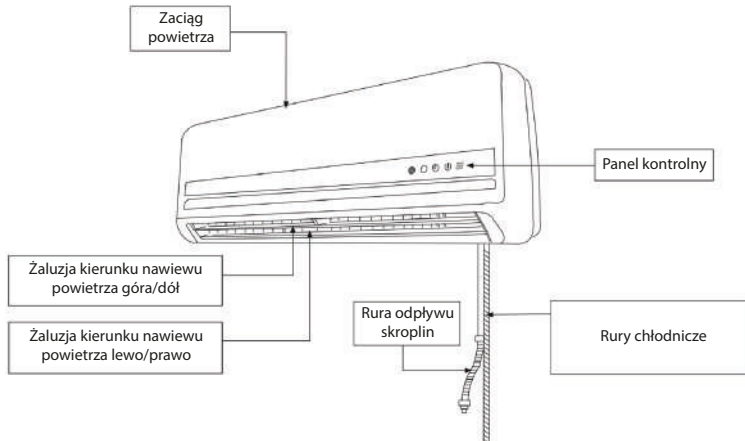
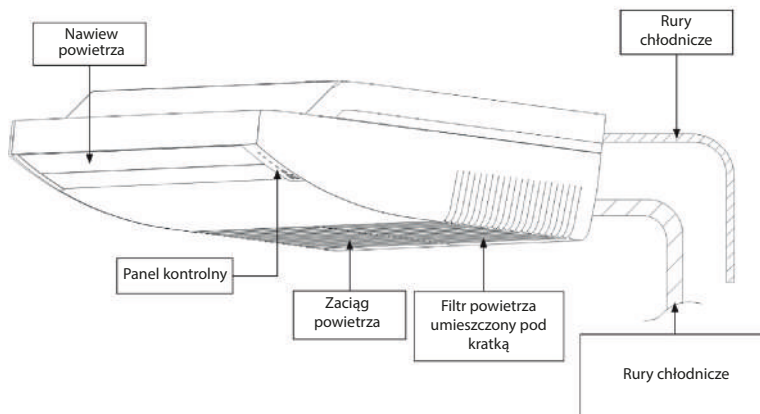


2-5 Jednostka kanałowa wysokiego sprężu

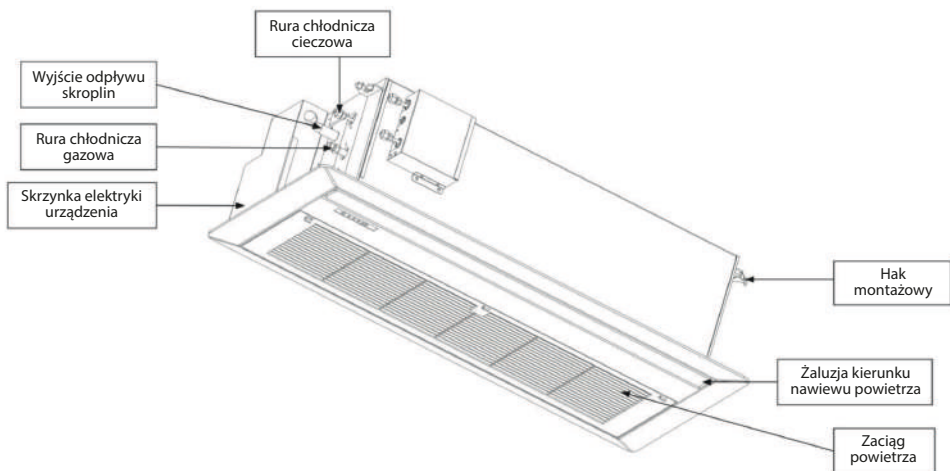


2-6 Jednostka kanałowa wysokiego sprężu

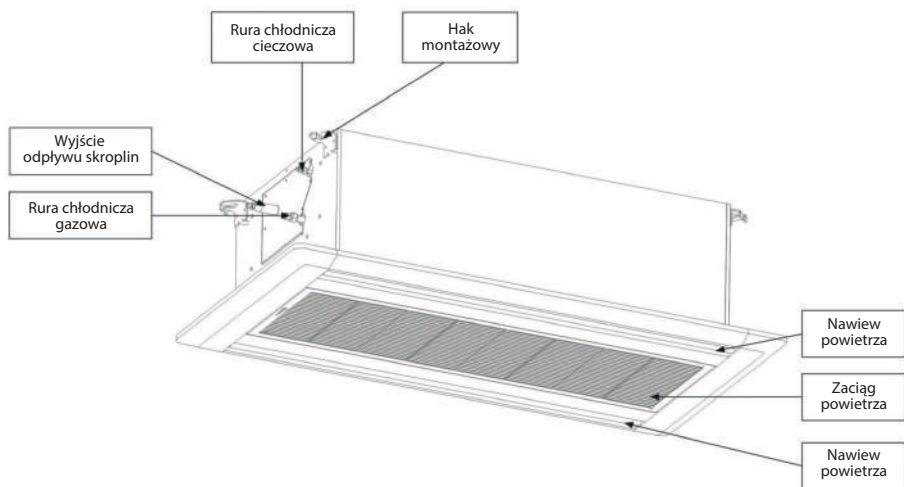


2-7 Jednostka ścienna**2-8 Jednostka przypodłogowo-podsufitowa**

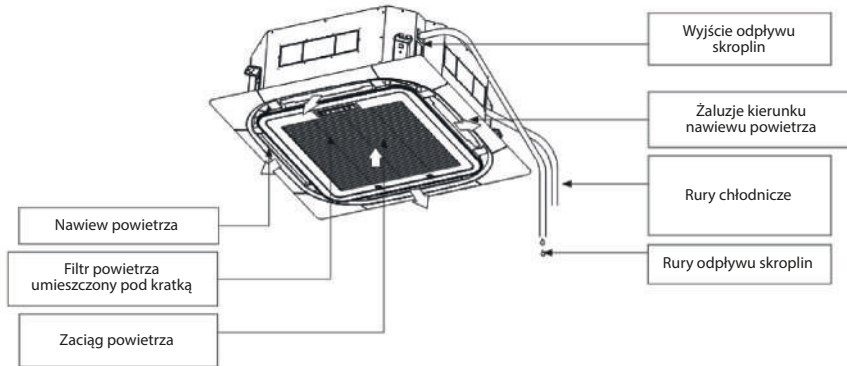
2-9 Jednostka kasetonowa 1-stronna



2-10 Jednostka kasetonowa 2-stronna



2-11 Jednostka kasetonowa 360°



3. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Korzystanie z pilota



Konwersja częstotliwości: typ jednostki ścienny (standard), typ przy podłogowo-sufitowy (standard), kasetonowy 4-stronny typ kasetonowy (standard), typ stojący na podłodze (standard), typ kasetowy 360° (standard), typ kanałowy świeżego powietrza (opcja) i typ kanałowy (opcja) mają zastosowanie pilota (Dane techniczne: smart typ uniwersalny) wprowadzono w następujący sposób: Pilot zdalnego sterowania „HVAC No.2” (kompatybilny jest ze sterownikiem przewodowym lub odbiornikiem IR w PCB IDU): kod rozszerzenia, odpowiedni dla większości modeli RVF. Pilot zdalnego sterowania „HVAC No.3” (kompatybilny jest ze sterownikiem przewodowym lub odbiornikiem IR w PCB IDU): kod rozszerzenia, odpowiedni dla większości modeli RVF. Dotyczy wszystkich modeli (z wyjątkiem urządzeń Windows)



OSTRZEŻENIE

- Nigdy nie umieszczaj pilota w pobliżu takich źródeł ciepła, jak koce elektryczne lub ogrzewanie czy piece.
- Nigdy nie umieszczaj pilota w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Uważaj, aby nie spadł lub nie został uszkodzony.
- Nigdy nie miej żadnych przeszkód między odbiornikiem sygnału, a pilotem bezprzewodowych, aby uniknąć wpływu na transmisję i odbiór sygnału.
- Nigdy nie chlap wodą ani innymi płynami na pilota bezprzewodowego.

Uwaga: Jeśli pilot przestanie działać, wymień baterie na nowe i spróbuj ponownie, jeśli jednak znowu się nie powiedzie, skontaktuj się ze sprzedawcą lub naszym autoryzowanym serwisem.

4. ZASTOSOWANE MODELE

Wygląd zewnętrzny	Wydajność chłodnicza	Wygląd zewnętrzny	Wydajność chłodnicza
Jednostka kasetonowa 4-stronna	2200W 2800W 3600W 4500W	Jednostka kasetonowa 4-stronna	5600W 7100W 8000W 9000W 10000W 11200W 12500W 14000W 16000W
			
Jednostka kanałowa niskiego sprężu	2200W 2800W 3600W 4500W 5600W 7100W	Jednostka kanałowa średniego sprężu	7100W 8000W 9000W 10000W 12000W 15000W
			
Jednostka kanałowa wysokiego sprężu	2200W 2800W 3600W 4500W 5600W 7100W	Jednostka kanałowa wysokiego sprężu	2200W 2800W 3600W 4500W 5600W 7100W
			
Jednostka kanałowa wysokiego sprężu	45000W 56000W	Jednostka ścienna	2200W 2800W 3600W 4500W 5600W 7100W 8000W
			
Jednostka przypodłogowo-sufitowa	4500W 5600W 7100W 8000W 9000W 11200W 14000W 16000W	Kaseta jednostronna 1-stronna	2200W 2800W 3600W 4500W 5600W 7100W
			

Jednostka kasetonowa 2-stronna		Jednostka kasetonowa 360°	
	4500W 5600W 7100W 8000W		5600W 7100W 8000W 9000W 10000W 11200W 12500W 14000W 16000W

Dziękujemy za wybór produktów naszej firmy!

Urządzenia klimatyzacyjne są wartościowymi produktami. W celu ochrony Twoich uzasadnionych praw i interesów, upewnij się, że instalacje są wykonywane przez profesjonalnych techników. Ta instrukcja jest uniwersalna do systemów klimatyzacyjnych produkowanych przez naszą firmę. Wybrane jednostki mogą nieco różnić się wyglądem od tych opisanych w instrukcji, różnice te nie będą miały żadnego wpływu na działanie i użytkowanie systemu.

Przed przystąpieniem do obsługi systemu należy uważnie przeczytać instrukcję i sprawdzić, czy model jest identyczny do tego, którego kupiłeś, zachowaj instrukcję na wypadek, gdybyś musiał się do niej odwołać w przyszłości.

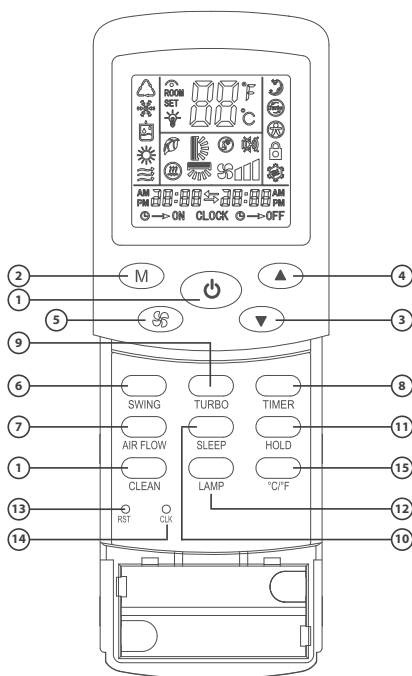
Dodatek do instrukcji obsługi

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub zdolności umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub instrukcja obsługi urządzenia używana jest przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem. Urządzenie powinno być zainstalowane zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi okablowania.

Instrukcja obsługi STEROWNIK BEZPRZEWODOWY RVF-RC3

INFORMACJE OGÓLNE

■ WYGLĄD PILOTA I PRZYCISKI



KEYS:

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1. Przycisk ON/OFF | 9. Przycisk TURBO |
| 2. Przycisk MODE | 10. Przycisk SLEEP |
| 3. Przycisk DOWN | 11. Przycisk HOLD |
| 4. Przycisk UP | 12. Przycisk LAMP |
| 5. Przycisk FAN SPEED | 13. Przycisk RESET |
| 6. Przycisk SWING | 14. Przycisk LOCK |
| 7. Przycisk AIR FLOW | 15. Przycisk °C/°F |
| 8. Przycisk TIMER | |

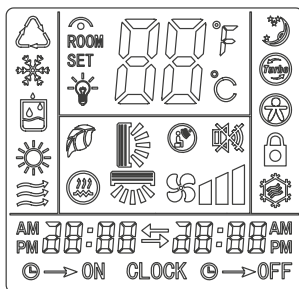
FUNKCJE

■ PRZEGLĄD FUNKCJI

Pilot bezprzewodowy posiada 16 przycisków. Podczas pierwszego uruchomienia pilota bezprzewodowego, wyświetlacz LCD pokaże wszystkie elementy, a wyświetlacz temperatury pokaże model kodowy, następnie przejdzie w tryb czuwania, który wyświetli jedynie zegar 0:00 AM na wyświetlaczu LCD.

Naciśnij przycisk „On / Off” aby uruchomić, pilot bezprzewodowy wyświetli domyślny stan: tryb automatyczny, tryb automatycznego nawiewu, pionowe i poziome ustawienie żaluzji, ustawienie temperatury na 25°C (77°F). Naciśnij przycisk trybu pracy aby przełączyć się między trybami w kolejności: AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN → AUTO. Gdy klapka pilota bezprzewodowego jest zamknięta mamy możliwość użycia przycisków ON/OFF, TIMER, HOLD, CLOCK, naciśnięcie pozostałych przycisków nic nie wyświetli i nie wyśle kodu. W tym stanie naciśnięcie przycisków SWITCH, TIMER może ustawić status innych klawiszy (zgodnie z ustawieniami wymagań trybu).

Regulacja temperatury, regulacja prędkości nawiewu, swing, kierunek nawiewu i funkcja timera mogą być wyświetlane na ekranie LCD, następująco:



■ WPROWADZENIE DO PRZYCISKÓW FUNKCYJNYCH

(1) Przycisk ON/OFF

1. Naciśnij przycisk a pilot bezprzewodowy będzie przełączał się naprzemiennie: ON → OFF → ON
2. Podczas pierwszego uruchomienia, domyślne ustawienia pracującego klimatyzatora to (Temperatura ustawiona na 25°C oraz tryb, szybkość nawiewu, SWING oraz żaluzje jako automatyczne i nie ma opcji TURBO, SLEEP, TIMER i funkcji HOLD).
3. Jeśli nie został uruchomiony wcześniej, będzie działał tak jak poprzednio. Funkcje SLEEP, TURBO i TIMER zostaną anulowane.

(2) Przycisk MODE

Naciśnij ten przycisk aby przełączyć tryb w kolejności: AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN → AUTO.

(3) Przycisk ▼ (DOWN)

1. Ustawienie temperatury: naciśnij jednokrotnie przycisk a temperatura zmaleje o 1°C w kolejności: 32°C → 31°C → ... → 17°C → 16°C (w trybie DRY, trybie FAN lub trybie AUTO, naciśnięcie przycisku ▼ nie zmienia temperatury).
2. W trybie ustawienia timera lub ustawienia zegara (będzie migał w tym stanie) używany do ustawienia parametru czasu.
3. Naciśnij ten przycisk przez dłuższy czas, a zmiana nastąpi ciągle.

FUNKCJE

(4) Przycisk ▲ (UP)

1. Ustawienie temperatury: naciśnij jednokrotnie przycisk a temperatura zwiększy się o 1°C w kolejności: 16°C → 17°C → ... → 31°C → 32°C (w trybie DRY, trybie FAN lub trybie AUTO, naciskanie przycisku ▲ nie zmieni temperatury).
2. W trybie ustawienia TIMERa lub ustawienia zegara (będzie migał w tym stanie) używany do ustawienia parametru czasu.
3. Naciśnij ten przycisk przez dłuższy czas, a zmiana nastąpi ciągle.

(5) Przycisk FAN SPEED

1. Domyślna prędkość nawiewu jest w trybie automatycznego nawiewu podczas pierwszego uruchomienia. Pilot bezprzewodowy nie będzie reagował na przycisk ponieważ prędkość nawiewu nie może być skorygowana i podczas niskiego nawiewu w trybie osuszania.
2. W pozostałych trybach, przycisk przełącza tryb w kolejności:
Automatyczna prędkość → wysoka prędkość → średnia prędkość → niska prędkość → automatyczna prędkość

(6) Przycisk SWING (zewewnętrzne żaluzje)

1. Nawiew jest stały i niedostępny w trybie osuszania.
2. W pozostałych trybach, naciśnij przycisk aby przełączyć między trybami w kolejności:
SWING → stały nawiew → naturalny nawiew → SWING

(7) Przycisk AIR FLOW (wewnętrzne żaluzje)

Domyślny nawiew jest w trybie swing podczas pierwszego uruchomienia, naciśnięcie przycisku przełącza tryb w kolejności: SWING → STOP → SWING.

(8) Przycisk TIMER

TIMER ON

1. Podstawowy kod stanu: Ustaw tylko wtedy gdy pilot bezprzewodowy jest w stanie OFF, ustaw czas dla 0 ~ 24 h.
2. Rozszerzony kod stanu: Najpierw wyłącz pilota, aby ustawić czas włączenia, ustaw czas w zakresie 00:00 ~ 23:59. Gdy tryb TIMER ON i OFF TIMER są włączone, ustawiony czas nie może być taki sam, czas włączenia automatycznie zostanie zwiększony o 1 w takim przypadku. Regulaminowy czas = zegar czas otwarty - wartość bezwzględna czasie rzeczywistym.
3. Kiedy TIMER ON i TIMER OFF są aktywne ustawiony zostanie czas który nadejdzie pierwszy.
4. Wyjście z ustawień timera nastąpi po 3 sekundach bez naciskania przycisku.

TIMER OFF

1. Podstawowy kod stanu: Ustaw tylko wtedy gdy pilot bezprzewodowy jest w stanie ON, ustaw czas dla 0 ~ 24 h.
2. Rozszerzony kod stanu: Najpierw wyłącz pilota, aby ustawić czas włączenia, ustaw czas w zakresie 00:00 ~ 23: 59. Gdy tryb TIMER ON i OFF TIMER są włączone, ustawiony czas nie może być taki sam, czas włączenia automatycznie zostanie zwiększony o 1 w takim przypadku. Regulaminowy czas = zegar czas otwarty - wartość bezwzględna czasie rzeczywistym.
3. Kiedy TIMER ON i TIMER OFF są aktywne ustawiony zostanie czas który nadejdzie pierwszy.
4. Wyjście z ustawień timera nastąpi po 3 sekundach bez naciskania przycisku.

FUNKCJE

(9) **Przycisk TURBO**

1. Pilot bezprzewodowy domyślnie nie ma turbo i przycisk nie działa w trybie AUTO, trybie DRY, trybie FAN (nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żadnych kodów).
2. Sterowanie przełącza pomiędzy ON i OFF poprzez naciśnięcie przycisku w pozostałych trybach. Szybkość nawiewu nie jest wskazana w trybie TURBO i zostanie anulowana dla zmiany trybu i ustawień trybu SLEEP.

(10) **Przycisk SLEEP**

1. Naciśnij przycisk aby przełączyć tryb w kolejności: SLEEP → anuluj SLEEP → SLEEP. Funkcja snu nie zostanie anulowana dla zmiany trybu.
2. Naciśnij przycisk aby ustawić tryb snu, szybkość nawiewu zostanie automatycznie przełączona na wolną prędkość i może ona zostać dostosowana poprzez naciśnięcie przycisku FAN SPEED (wykluczając tryb osuszania).

(11) **Przycisk HOLD**

1. Stan domyślny przycisku HOLD jest ustawiony na wyłączony, naciśnij przycisk aby zaznaczyć tryb w kolejności: Przycisk HOLD → anuluj przycisk HOLD → Przycisk HOLD.
2. W trybie HOLD, wszystkie przyciski z wyjątkiem HOLD nie działają.
(UWAGA: W trybie HOLD, pilot i obsługa panelu jednostki zostanie automatycznie zablokowana poprzez naciśnięcie przycisku; przez ponowne naciśnięcie przycisku obsługa zostanie odblokowana. Dla jednostek pokojowych blokuje kontrolę za wyjątkiem przycisku EMERGENCY i panel pokaże reakcję.)

(12) **Przycisk LAMP**

Naciśnij przycisk aby przełączyć tryb w kolejności:
LAMP ON → LAMP OFF → LAMP ON

(13) **Przycisk RST**

1. Służy do zresetowania mikrokomputera
2. Podczas nieprawidłowego wyświetlania lub nieprawidłowego funkcjonowania, możesz nacisnąć przycisk aby zresetować mikrokomputer, pilota bezprzewodowego z powrotem do stanu początkowego gdy był uruchamiany.

(14) **Przycisk CLOCK**

1. Używany aby ustawić zegar. Naciśnij ten przycisk aby wyświetlić migającą godzinę i regulację godziny zegara. Możesz nacisnąć przycisk ▼ lub ▲ aby ustawić godzinę. Zakres wartości: 0 → 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 7 → 8 → 9 → 10 → 11 → 0 cyklicznie "AM" dla przedpołudnia i „PM” dla popołudnia.
2. Gdy godzina już jest ustawiona, naciśnij po raz kolejny przycisk CLOCK, aby wyświetlić migający minutniki regulację minutnika zegara. W tym przypadku możesz użyć przycisku ▼ lub ▲ aby ustawić minutę, zakres wartości: od „00” do „59”. Wyjście z ustawień zegara nastąpi po 3 sekundach po ustawieniu sekundnika.

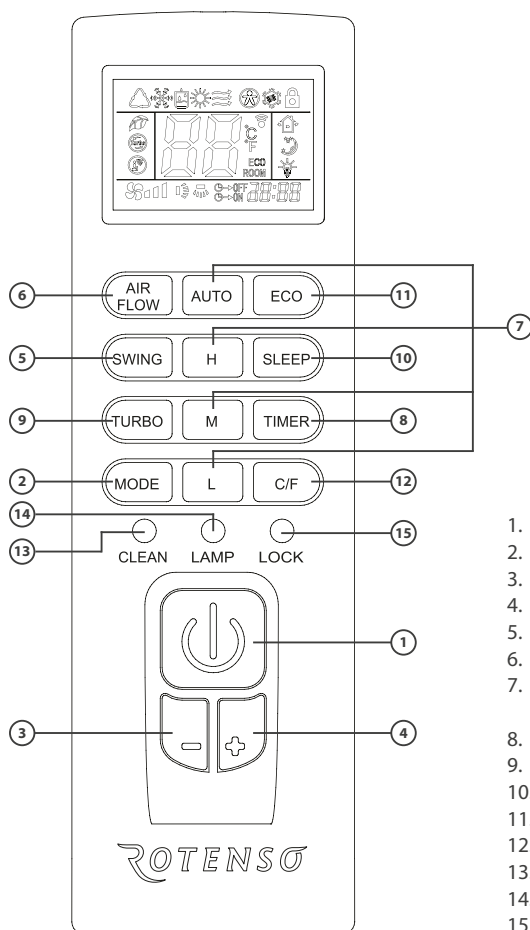
(15) **Przycisk °C/°F**

Zmieni jednostkę temperatury i zachowa.

Instrukcja obsługi STEROWNIK BEZPRZEWODOWY RVF-RC4

INFORMACJE OGÓLNE

■ WYGLĄD PILOTA I PRZYCSKI



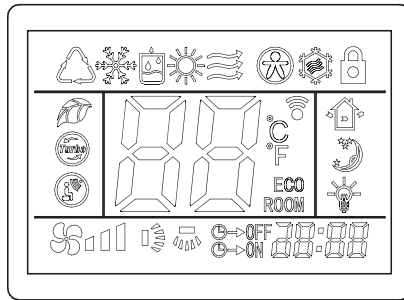
1. Przycisk zasilania ON/OFF
2. Przycisk trybu pracy MODE
3. Przycisk regulacji (UP)
4. Przycisk regulacji (DOWN)
5. Przycisk funkcji SWING
6. Przycisk prędkości wentylatora AIR FLOW
7. Przyciski prędkości wentylatora:
AUTO/WYSOKA(H)/ŚREDNIA (M)/NISKA (L)
8. Przycisk programatora TIMER
9. Przycisk funkcji TURBO
10. Przycisk funkcji SLEEP
11. Przycisk Trybu ECO (funkcja niedostępna)
12. Przycisk °C/°F (funkcja niedostępna)
13. Przycisk funkcji CLEAN (funkcja niedostępna)
14. Przycisk LAMP (funkcja niedostępna)
15. Przycisk blokady LOCK (funkcja niedostępna)

FUNKCJE

■ PRZEGLĄD FUNKCJI

Pilot bezprzewodowy posiada 16 przycisków. Podczas pierwszego uruchomienia pilota bezprzewodowego, wyświetlacz LCD pokaże wszystkie elementy, a wyświetlacz temperatury pokaże model kodowy, następnie przejdzie w tryb czuwania, który wyświetli jedynie zegar 0:00 AM na wyświetlaczu LCD.

Naciśnij przycisk ON/OFF, aby uruchomić, pilot bezprzewodowy wyświetli domyślny stan: tryb automatyczny, tryb automatycznego nawiewu, pionowe i poziome ustawienie żaluzji, ustawienie temperatury na 25°C (77°F). Naciśnij przycisk trybu pracy aby przełączyć się między trybami w kolejności „AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN → AUTO”. Gdy kłapka pilota bezprzewodowego jest zamknięta mamy możliwość użycia przycisków „ON/OFF, TIMER, HOLD, CLOCK”, naciśnięcie pozostałych przycisków nic nie wyświetli i nie wyśle kodu. W tym stanie naciśnięcie przycisków „SWITCH, TIMER” może ustawić status innych klawiszy (zgodnie z ustawieniami wymagan trybu).



1. Wyświetlacz temperatury : pokazuje temperaturę w zakresie 16°C ~ 32°C lub 61°F ~ 90°F.
2. Wskaźnik prędkości wentylatora: niska prędkość, średnia prędkość, wysoka prędkość.
3. Wskaźnik funkcji SWING (zewnętrzne żaluzje): stały nawiew, wachlowanie przód - tył, stały nawiew.
4. Wskaźnik kierunku nawiewu (wewnętrzne żaluzje). Domyślny nawiew jest w trybie swing podczas pierwszego uruchomienia, naciśnięcie przycisku przełącza tryb w kolejności: SWING, STOP, SWING.
5. Wyświetlacz TIMER ON: funkcja automatycznego włączania klimatyzatora jest uruchomiona. Podstawowy kod wyświetla 0 ~ 24 godziny, rozszerzony: 12:00 AM
6. Wyświetlacz TIMER OFF: funkcja automatycznego wyłączenia klimatyzatora jest uruchomiona. Podstawowy kod wyświetla 0 ~ 24 godziny, rozszerzony: 12:00 AM

FUNKCJE

■ WPROWADZENIE DO PRZYCISKÓW FUNKCYJNYCH

(1) **Przycisk ON/OFF**

1. Naciśnij przycisk a pilot bezprzewodowy będzie przełączał się naprzemiennie:

ON → OFF → ON

2. Podczas pierwszego uruchomienia, domyślne ustawienia pracującego klimatyzatora to (Temperatura ustawiona na 25°C oraz tryb, szybkość nawiewu, swing oraz żaluzje jako automatyczne i nie ma opcji TURBO, SLEEP, TIMER i funkcji HOLD).

3. Jeśli nie został uruchomiony wcześniej, będzie działał tak jak poprzednio. Funkcje SLEEP, TURBO i TIMER zostaną anulowane.

(2) **Przycisk MODE**

Naciśnij ten przycisk aby przełączyć tryb w kolejności:

AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN → AUTO.

(3) **Przycisk ▼ (DOWN)**

1. Ustawienie temperatury: naciśnij jednokrotnie przycisk a temperatura zmaleje o 1°C w kolejności:

32°C → 31°C → ... → 17°C → 16°C (w trybie DRY, trybie Fan lub trybie AUTO, naciśnięcie przycisku ▼ (DOWN) nie zmieni temperatury).

2. W trybie ustawienia timera lub ustawienia zegara (będzie migał w tym stanie) używany do ustawienia parametru czasu.

3. Naciśnij ten przycisk przez dłuższy czas, a zmiana nastąpi ciągle.

(4) **Przycisk ▲ (UP)**

1. Ustawienie temperatury: naciśnij jednokrotnie przycisk a temperatura zwiększy się o 1°C w kolejności:

16°C → 17°C → ... → 31°C → 32°C (w trybie DRY, trybie FAN lub trybie AUTO, naciśnięcie przycisku ▲ (UP) nie zmieni temperatury).

2. W trybie ustawienia timera lub ustawienia zegara (będzie migał w tym stanie) używany do ustawienia parametru czasu.

3. Naciśnij ten przycisk przez dłuższy czas, a zmiana nastąpi ciągle.

(5) **Przycisk SWING (zewnątrzne żaluzje)**

1. Nawiew jest stały i niedostępny w trybie osuszania.

2. W pozostałych trybach, naciśnij przycisk aby przełączyć między trybami w kolejności:

SWING → stały nawiew → naturalny nawiew → SWING

(6) **Przycisk AIR FLOW (wewnętrzne żaluzje)**

Domyślny nawiew jest w trybie swing podczas pierwszego uruchomienia, naciśnięcie przycisku przełącza tryb w kolejności: SWING → STOP → SWING.

(7) **Przycisk prędkości wentylatora AUTO/H/M/L**

1. Domyślna prędkość nawiewu jest w trybie automatycznego nawiewu podczas pierwszego uruchomienia. Pilot bezprzewodowy nie będzie reagował na przycisk ponieważ prędkość nawiewu nie może być skorygowana i podczas niskiego nawiewu w trybie osuszania.

2. W pozostałych trybach, przycisk przełącza tryb w kolejności:

wysoka prędkość (H) → średnia prędkość (M) → niska prędkość (L) → automatyczna prędkość (AUTO)

FUNKCJE

(8) **Przycisk TIMER**

TIMER ON

1. Podstawowy kod stanu: Ustaw tylko wtedy gdy pilot bezprzewodowy jest w stanie OFF, ustaw czas dla 0 ~ 24 h.
2. Rozszerzony kod stanu: Najpierw wyłącz pilota, aby ustawić czas włączenia, ustaw czas w zakresie 00:00 ~ 23:59. Gdy tryb TIMER ON i OFF TIMER są włączone, ustawiony czas nie może być taki sam, czas włączenia automatycznie zostanie zwiększony o 1 w takim przypadku. Regulaminowy czas = zegar czas otwarty - wartość bezwzględna czasie rzeczywistym.
3. Kiedy TIMER ON i TIMER OFF są aktywne ustawiony zostanie czas który nadejdzie pierwszy.
4. Wyjście z ustawień TIMERA nastąpi po 3 sekundach bez naciskania przycisku.

TIMER OFF

1. Podstawowy kod stanu: Ustaw tylko wtedy gdy pilot bezprzewodowy jest w stanie ON, ustaw czas dla 0 ~ 24h.
2. Rozszerzony kod stanu: Najpierw wyłącz pilota, aby ustawić czas wyłączenia, ustaw czas w zakresie 00:00 ~ 23: 59. Gdy tryb TIMER ON i OFF TIMER są włączone, ustawiony czas nie może być taki sam, czas włączenia automatycznie zostanie zwiększony o 1 w takim przypadku. Regulaminowy czas = zegar czas otwarty - wartość bezwzględna czasie rzeczywistym.
3. Kiedy TIMER ON i TIMER OFF są aktywne ustawiony zostanie czas który nadejdzie pierwszy.
4. Wyjście z ustawień timera nastąpi po 3 sekundach bez naciskania przycisku.

(9) **Przycisk TURBO**

1. Pilot bezprzewodowy domyślnie nie ma turbo i przycisk nie działa w trybie AUTO, trybie DRY, trybie FAN (nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żadnych kodów).
2. Sterowanie przełącza pomiędzy ON i OFF poprzez naciskanie przycisku w pozostałych trybach. Szybkość nawiewu nie jest wskazana w trybie turbo i zostanie anulowana dla zmiany trybu i ustawień trybu SLEEP.

(10) **Przycisk SLEEP**

1. Naciśnij przycisk aby przełączyć tryb w kolejności: SLEEP → anuluj SLEEP → SLEEP. Funkcja snu nie zostanie anulowana dla zmiany trybu.
2. Naciśnij przycisk, aby ustawić tryb snu, szybkość nawiewu zostanie automatycznie przełączona na wolną prędkość i może ona zostać dostosowana poprzez naciśnięcie przycisku FAN SPEED (wykluczając tryb osuszania).

(11) **Przycisk ECO** - funkcja niedostępna

(12) **Przycisk °C/°F** - funkcja niedostępna

(13) **Przycisk CLEAN** - funkcja niedostępna

(14) **Przycisk LAMP** - funkcja niedostępna

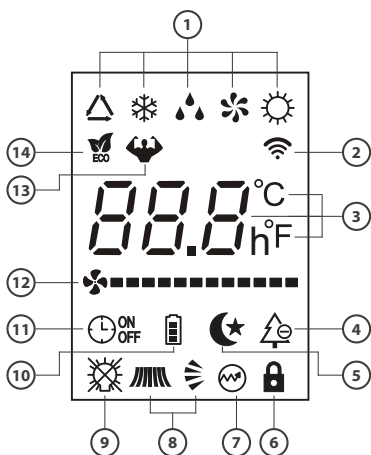
(15) **Przycisk LOCK** - funkcja niedostępna

Instrukcja obsługi STEROWNIK BEZPRZEWODOWY RVF-RC5

INFORMACJE OGÓLNE

■ WSKAŹNIKI WYŚWIETLACZA

Po pierwszym włączeniu zasilania, wyświetlacz LCD pilota wyświetla najpierw wszystkie ikony (nawet te z funkcjami niedostępnymi w danych modelach), a następnie przechodzi w stan czuwania, wyświetlając tylko ikonę trybu pracy.



1. Wskaźnik trybu pracy MODE

Wyświetla bieżący tryb, w kolejności:

AUTO → CHŁODZENIE → OSUSZANIE →
WENTYLATOR → GRZANIE

2. Wskaźnik transmisji WIFI (opcjonalnie)

Zaświeca się, gdy pilot wysyła sygnał do urządzenia.

3. Wskaźnik TEMPERATURY/TIMERA

Wyświetla domyślnie ustawioną temperaturę lub ustawienie timera (jeśli jest włączony).

- Zakres temperatury: 16-32°C (61°F-90°F).
- Zakres ustawień timera: 0-24 godz.

4. Jonizator powietrza

Funkcja niedostępna w tym modelu.

5. Wskaźnik funkcji SLEEP

Funkcja niedostępna w tym modelu.

6. Wskaźnik blokady LOCK

Informuje o blokadzie przycisków pilota.

7. Ogrzewanie elektryczne

Funkcja niedostępna w tym modelu.

8. Wskaźnik funkcji SWING

Załącza się w momencie uruchomienia funkcji wachlowania żaluzji.

9. Wskaźnik podświetlenia

Wskazuje o włączonym/wyłączonym podświetleniu urządzenia.

10. Wskaźnik zużycia baterii

Wykrywanie niskiego poziomu naładowania baterii.

11. Wskaźnik TIMER

Wskazuje, czy urządzenie jest ustawione na automatyczne włączenie (TIMER ON) lub wyłączenie (TIMER OFF) .

FUNKCJE

12. Prędkość wentylatora

Wskazuje aktualną prędkość wentylatora.

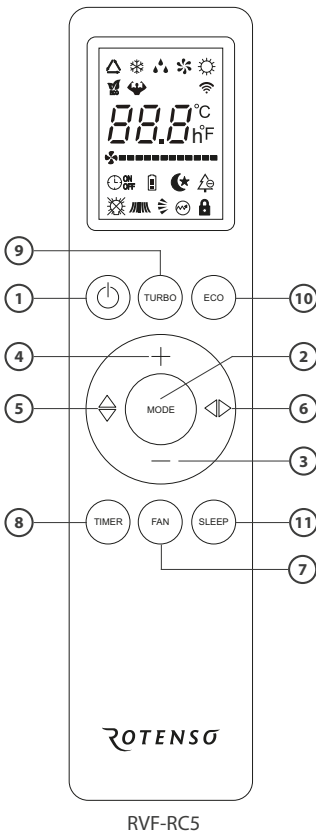
13. Funkcja TURBO

Funkcja niedostępna w tym modelu.

14. Tryb ECO

Funkcja niedostępna w tym modelu.

■ WPROWADZENIE DO PRZYCSKÓW FUNKCYJNYCH



1. Przycisk ON/OFF

Włącza lub wyłącza urządzenie.

2. Przycisk MODE

Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć na żądany tryb pracy w kolejności:

AUTO → CHŁODZENIE → OSUSZANIE → WENTYLATOR
→ OGRZEWANIE → AUTO

UWAGA: W trybie osuszania klimatyzator automatycznie ustawiony jest na temperaturę 25°C i jest ona nieregulowana. Wewnętrzny nawiew powietrza pozostaje niezmienny, ale zewnętrzny zostanie zamknięty.

3. Przycisk zmiany temperatury DOWN (-)

- Ustawienie temperatury: naciśnij jednokrotnie przycisk a temperatura zmaleje o 1°C w kolejności: 32°C, 31°C ... 17°C, 16°C (w trybie OSUSZANIA lub trybie WENTYLATORA, naciśnięcie przycisku DOWN (-) nie zmieni temperatury).
- W trybie ustawienia timera lub ustawienia zegara (będzie migał w tym stanie) używany do ustawienia parametru czasu.
- Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku umożliwi płynną zmianę wybranych parametrów.

4. Przycisk zmiany temperatury UP (+)

- Ustawienie temperatury: naciśnij jednokrotnie przycisk a temperatura wzrośnie o 1°C w kolejności: 16°C, 17C ..., 31°C, 32C (w trybie OSUSZANIA lub trybie WENTYLATORA naciśnięcie przycisku UP (+) nie zmieni temperatury).
- W trybie ustawienia timera lub ustawienia zegara (będzie migał w tym stanie) używany do ustawienia parametru czasu.
- Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku umożliwi płynną zmianę wybranych parametrów.

5. Przycisk wachlowania żaluzji SWING góra - dół

Przycisk uruchamia żaluzje pionowe, zewnętrzne. Nawiew jest stały i niedostępny w trybie osuszania.

W pozostałych trybach, naciśnij przycisk aby przełączyć między trybami w kolejności:

Wachlowanie → Stały nawiew → Wachlowanie

FUNKCJE

6. Przycisk wachlowania żaluzji SWING lewo - prawo (funkcja niedostępna w tym modelu)

Pilot bezprzewodowy domyślnie nie posiada tej funkcji. Przycisk nie będzie działał w żadnym trybie, nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żądanego sygnału do klimatyzatora.

7. Przycisk prędkości wentylatora FAN

- Domyślną prędkością nawiewu podczas pierwszego uruchomienia jest prędkość automatyczna. W trybie osuszania prędkość wentylatora ustawiona jest automatycznie na niski poziom i jego zmiana jest niemożliwa; naciśnięcie przycisku regulacji nie spowoduje zmiany prędkości pracy wentylatora.
- Naciśnięcie przycisku FAN w pozostałych trybach powoduje cykliczne przełączanie prędkości wentylatora w sekwencji: AUTOMATYCZNA PRĘDKOŚĆ → NISKA PRĘDKOŚĆ → ŚREDNIA PRĘDKOŚĆ → WYSOKA PRĘDKOŚĆ → AUTOMATYCZNA PRĘDKOŚĆ.

8. Przycisk regulatora czasowego TIMER

- Automatyczne włączenie klimatyzatora: gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij ten przycisk, aby ustawić czas (w zakresie od 1h do 24h), po upływie którego klimatyzator włączy się.
- Automatyczne wyłączenie klimatyzatora: gdy urządzenie jest włączone, naciśnij ten przycisk, aby ustawić czas (w zakresie od 1h do 24h), po upływie którego klimatyzator wyłączy się. Czas ustawiany jest w cyklu: „1h, 2h,, 23h, 24h, anuluj, 1h”.
- Wyjście z funkcji Timera nastąpi po 3 sekundach bez naciskania przycisku.

9. Przycisk TURBO (funkcja niedostępna w tym modelu)

Pilot bezprzewodowy domyślnie nie posiada funkcji Turbo. Przycisk nie będzie działał w żadnym trybie, nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żądanego sygnału do klimatyzatora.

10. Przycisk ECO (funkcja niedostępna w tym modelu)

Pilot bezprzewodowy domyślnie nie posiada funkcji ECO. Przycisk nie będzie działał w żadnym trybie, nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żądanego sygnału do klimatyzatora.

11. Przycisk SLEEP (funkcja niedostępna w tym modelu)

Pilot bezprzewodowy domyślnie nie posiada funkcji Sleep. Przycisk nie będzie działał w żadnym trybie, nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żądanego sygnału do klimatyzatora.

12. Podświetlenie

Przy pierwszym uruchomieniu podświetlenie klimatyzatora domyślnie jest wyłączone. Naciśnij i przytrzymaj przycisk FAN przez 3 sekundy, aby włączyć podświetlenie. Aby wyłączyć podświetlenie ponownie przytrzymaj przycisk FAN przez 3 sekundy.

13. Blokady klawiszy

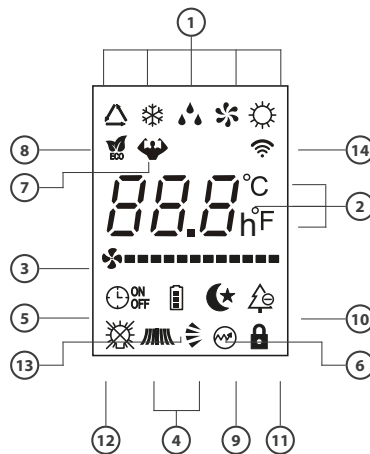
Blokada przycisków domyślnie jest wyłączona. Aby włączyć blokadę naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk SLEEP, przyciski zostaną zablokowane. Aby odblokować klawisze pilota przytrzymaj ponownie przycisk SLEEP przez 3 sekundy.

Instrukcja obsługi STEROWNIK BEZPRZEWODOWY RVF-RC6

INFORMACJE OGÓLNE

■ WSKAŹNIKI WYŚWIETLACZA

Po pierwszym włączeniu zasilania, wyświetlacz LCD pilota wyświetla najpierw wszystkie ikony (nawet te z funkcjami niedostępnymi w danych modelach), a następnie przechodzi w stan czuwania, wyświetlając tylko ikonę trybu pracy.



1. Wskaźnik trybu pracy MODE

Wyświetla bieżący tryb, w kolejności:

AUTO → CHŁODZENIE → OSUSZANIE → WENTYLATOR → GRZANIE

2. Wskaźnik temperatury

Wyświetla domyślnie ustawioną temperaturę w zakresie: 16-32°C (61°F-90°F).

3. Prędkość wentylatora

Wskazuje aktualną prędkość wentylatora.

4. Wskaźnik wachlowania żaluzją

wachlowanie żaluzją pionową.

wachlowanie żaluzją poziomą.

5. Wskaźnik TIMER

Wskazuje, czy urządzenie jest ustawione na automatyczne włączenie (TIMER ON) lub wyłączenie (TIMER OFF) urządzenia.

FUNKCJE

6. Wskaźnik funkcji SLEEP

Zaświeca się kiedy funkcja snu (SLEEP) jest uruchomiona.

7. Funkcja TURBO

Wskazuje na włączoną funkcję Turbo.

8. ECO

Oznacza włączoną funkcję Eco.

9. Ogrzewanie elektryczne

Niedostępne w tym modelu.

10. Jonizator powietrza

Niedostępny w tym modelu.

11. Wskaźnik blokady LOCK

Informuje o blokadzie przycisków pilota.

12. Wskaźnik podświetlenia

Wskazuje o włączonym/wyłączonym podświetleniu urządzenia.

13. Wskaźnik zużycia baterii

Wykrywanie niskiego poziomu naładowania baterii.

14. Połączenie WiFi (opcjonalnie)

Zaświeca się, gdy pilot wysyła sygnał do urządzenia.

■ PRZYCISKI FUNKCYJNE

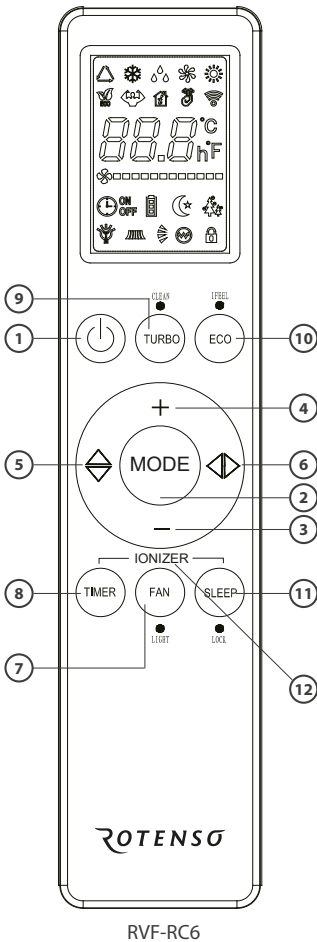
Pilot został wyposażony w 11 przycisków funkcyjnych.



UWAGA

- Skieruj pilota w stronę na klimatyzatora, naciśnij przycisk na pilocie, aby wysłać sygnał do klimatyzatora.
- Jeśli sygnał został odebrany prawidłowo, klimatyzator wyda sygnał dźwiękowy.
- Jeśli pilot nie chce komunikować się z klimatyzatorem, należy wymienić baterie na nowe i spróbować ponownie. Jeśli problem w dalszym ciągu występuje, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym.

FUNKCJE



1. Przycisk ON/OFF

Włącza lub wyłącza urządzenie.

2. Przycisk MODE

Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć na żądany tryb pracy w kolejności:

AUTO → CHŁODZENIE → OSUSZANIE → WENTYLATOR
→ OGRZEWANIE → AUTO

UWAGA: W trybie osuszania klimatyzator automatycznie ustawiony jest na temperaturę 25°C i jest nieregulowana. Wewnętrzny nawiew powietrza pozostaje niezmieniony, ale zewnętrzny zostanie zamknięty.

3. Przycisk zmiany temperatury DOWN (-)

- Ustawienie temperatury: naciśnij jednokrotnie przycisk a temperatura zmaleje o 1°C w kolejności: 32°C, 31°C ... 17°C 16°C (w trybie OSUSZANIA lub trybie WENTYLATOR naciśnięcie przycisku DOWN (-) nie zmieni temperatury).
- Naciśnij ten przycisk przez dłuższy czas, a zmiana nastąpi ciągle.
- Naciśnij jednocześnie klawisze + i -, aby przełączać się między stopniami Fahrenheita i Celsjusza.

4. Przycisk zmiany temperatury UP (+)

- Ustawienie temperatury: naciśnij jednokrotnie przycisk a temperatura zmaleje o 1°C w kolejności: 32°C, 31°C ... 17°C 16°C (w trybie OSUSZANIA lub trybie WENTYLATOR naciśnięcie przycisku DOWN (-) nie zmieni temperatury).
- Naciśnij ten przycisk przez dłuższy czas, a zmiana nastąpi ciągle.
- Naciśnij jednocześnie klawisze + i -, aby przełączać się między stopniami Fahrenheita i Celsjusza.

5. Przycisk wachlowania żaluzji SWING góra - dół

Przycisk uruchamia żaluzje pionowe, zewnętrzne. Nawiew jest stały i niedostępny w trybie osuszania.

W pozostałych trybach, naciśnij przycisk aby przełączyć między trybami w kolejności:

Wachlowanie → Stały nawiew → Wachlowanie

6. Przycisk wachlowania żaluzji SWING lewo - prawo

Przycisk uruchamia żaluzje pionowe, zewnętrzne. Nawiew jest stały i niedostępny w trybie osuszania.

W pozostałych trybach, naciśnij przycisk aby przełączyć między trybami w kolejności:

Wachlowanie → Stop → Wachlowanie

7. Przycisk prędkości wentylatora FAN

- Domyślną prędkością nawiewu podczas pierwszego uruchomienia jest prędkość automatyczna. W trybie osuszania prędkość wentylatora ustawiona est automatycznie na niski i jego zmiana jest niemożliwa, naciśnięcie przycisku regulacji nie spowoduje żadnej reakcji pilota.

FUNKCJE

- Naciśnięcie przycisku FAN w pozostałych trybach powoduje cykliczne przełączanie prędkości wentylatora w sekwencji: AUTOMATYCZNA PRĘDKOŚĆ —► NISKA PRĘDKOŚĆ —► ŚREDNIA PRĘDKOŚĆ —► WYSOKA PRĘDKOŚĆ —► AUTOMATYCZNA PRĘDKOŚĆ.

8. Przycisk regulatora czasowego TIMER

- Automatyczne włączenie klimatyzatora: urządzenie musi być wyłączone, następnie naciśnij ten przycisk, aby ustawić czas (w zakresie od 1h do 24h), po upływie którego klimatyzator włączy się.
- Automatyczne wyłączenie klimatyzatora: urządzenie musi być wyłączone, następnie naciśnij ten przycisk, aby ustawić czas (w zakresie od 1h do 24h), po upływie którego klimatyzator wyłączy się.
- Czas ustawiany jest w cyklu: „1h, 2h,, 23h, 24h, anuluj, 1h”.
- Wyjście z funkcji Timera nastąpi po 3 sekundach bez naciskania przycisku.

9. Przycisk TURBO

- Tryb TURBO nie jest domyślnie włączony, uruchamia się on w momencie naciśnięcia przycisku. Funkcja TURBO nie działa w trybie automatycznym, trybie osuszania i trybie wentylatora.
- Naciśnij ten przycisk, kiedy urządzenie pracuje w trybie chłodzenia lub grzania, aby włączyć/wyłączyć tryb TURBO. W trybie tym nadal będzie wyświetlana prędkość wentylatora. Przełączenie urządzenia w inny tryb lub aktywacja funkcji snu spowoduje wyłączenie trybu TURBO.
- Jeśli klimatyzator nie posiada trybu TURBO, naciśnięcie tego przycisku na pilocie uruchomi wentylator jednostki wewnętrznej na najwyższym biegu, a na wyświetlaczu pilot będzie wyświetlał aktualną prędkość.

10. Przycisk ECO

- Tryb ECO nie jest domyślnie ustawiony. Funkcja ECO nie działa w trybie automatycznym, trybie osuszania i trybie wentylatora.
- W trybie ECO temperatura ustawiana jest na 26 °C (79 °F), a pozostałe ustawienia pozostają niezmienione. Jeśli wyłączysz tryb ECO, pilot powróci do ustawień sprzed jego uruchomienia. Przełączanie między trybami pracy włącza tryb ECO.

11. Przycisk SLEEP

- Naciśnij ten przycisk, aby klimatyzator przeszedł w tryb snu. Ponowne przycisnięcie przycisku wyłącza tę funkcję. Tryb ten działa we wszystkich trybach oprócz trybu WENTYLATORA.
- Podczas włączenia funkcji snu, prędkość wentylatora ustawiana jest automatycznie na najniższą, można ją jednak regulować według potrzeb.

12. Jonizator powietrza

Niedostępny w tym modelu.

13. Funkcja I FEEL

Funkcja I FEEL nie jest domyślnie włączona. Przytrzymanie przycisku ECO przez 3 sekundy aktywuje/dezaktywuje funkcję I FEEL.

14. Podświetlenie

Przy pierwszym uruchomieniu podświetlenie klimatyzatora domyślnie jest wyłączone. Naciśnij i przytrzymaj przycisk FAN przez 3 sekundy, aby włączyć podświetlenie. Aby wyłączyć podświetlenie ponownie przytrzymaj przycisk FAN przez 3 sekundy.

15. Blokady klawiszy

Blokada przycisków domyślnie jest wyłączona. Aby ją włączyć blokadę naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk SLEEP, przyciski zostaną zablokowane. Aby odblokować klawisze pilota przytrzymaj ponownie przycisk SLEEP przez 3 sekundy.

FUNKCJE

16. Połączenie Wifi (opcjonalnie)

Naciśnij przycisk TURBO co najmniej 10 razy w ciągu 20 sekund, aż pojawi się „AP” na wyświetlaczu.

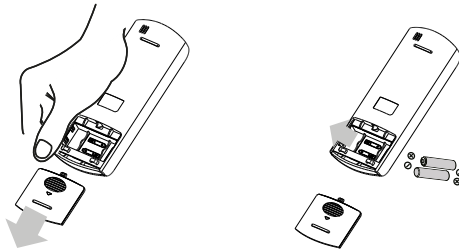
17. Adresacja (kombinacja przycisków: „Mode + ECO”)

- Kiedy urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj kombinację przycisków MODE i ECO przez 5 sekund, aby przejść do interfejsu ustawiania adresu. Pilot wyświetla ostatni zachowany adres. Podczas sterowania sterownikiem przewodowym za pomocą pilota, naciśnij przycisk MODE, aby wyświetlić jego adres. Adres zostanie wyświetlony na sterowniku przewodowym.
- W interfejsie ustawiania adresu naciśnij przycisk zwiększenia/zmniejszenia temperatury, aby ustawić żądany adres, który mieści się w zakresie od 00 → 1 → ... → 99 → 00. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby przejść do stanu wysyłania i przekazać kod ustawienia adresu.
- Jeśli przez ponad 30 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk związany z ustawieniem adresu, pilot anuluje operację

■ WKŁADANIE I WYMIANA BATERII

Pilot wyposażony jest w dwie baterie AAA. Baterie należy włożyć do pilota przed jego użyciem.

1. Przesuń tylną pokrywę, z tyłu pilota, w dół, odsłaniając komorę na baterie.
2. Włóż odpowiednio baterie, zwracając uwagę na oznaczenie + i -.
3. Wsuń pokrywę baterii z powrotem na miejsce.



UWAGA

Aby uzyskać optymalną wydajność:

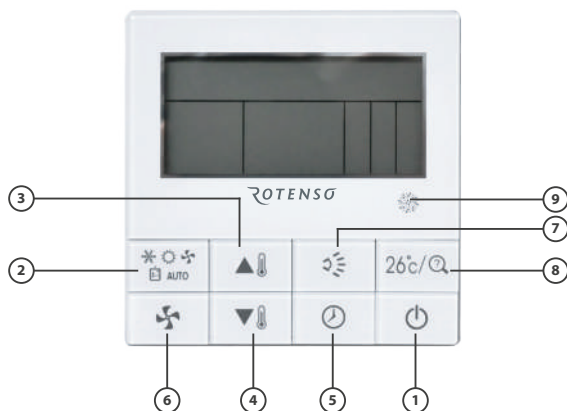
- Nie mieszaj starych i nowych baterii lub baterii różnych typów.
- Wyjmij baterie z pilota, jeśli nie planujesz korzystania z urządzenia przez ponad 2 miesiące.
- Zużyte baterie należy wyrzucić do specjalnych pojemników na odpady.

Instrukcja obsługi STEROWNIK PRZEWODOWY RVF-WC3

INFORMACJE OGÓLNE

Panel kontrolny sterownika przewodowego jest odpowiedzialny za kontrolę pracy systemu p i wyświetlanie statusu jego pracy oraz komunikację z płytą kontrolną systemu.

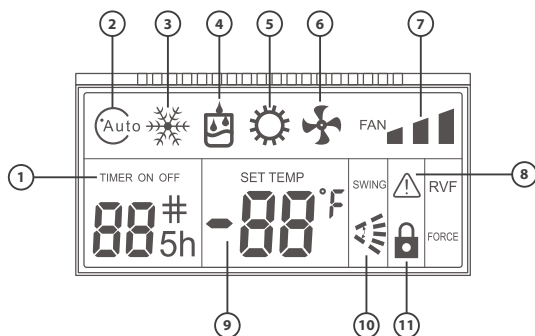
■ WYGLĄD STEROWNIKA I PRZYCISKI



PRZYCISKI:

1. Przycisk ON/OFF
2. Przycisk MODE
3. Przycisk TEMP+ (UP)
4. Przycisk TEMP- (DOWN)
5. Przycisk TIMER
6. Przycisk FAN
7. Przycisk SWING
8. Przycisk 26°C/CHECK
9. Czujnik podczerwieni IRDA.

■ IKONY EKRANU LCD



IKONY:

1. Ustawienia Timera
2. Tryb automatyczny
3. Chłodzenie
4. Osuszanie
5. Grzanie
6. Wentylacja
7. Prędkość nawiewu
8. Sygnalizacja usterki
9. Zadana temperatura
10. Funkcja Swing
11. Blokada

FUNKCJE

■ WPROWADZENIE DO PRZYCISKÓW FUNKCYJNYCH

1. Przycisk ON/OFF

Włącza/Wyłącza jednostkę.

2. Przycisk MODE

Gdy klimatyzator jest uruchomiony, każdorazowo po naciśnięciu przycisku trybów na ekranie sterownika, będą się one zmieniały w następującej sekwencji:



3. Przycisk TEMP+ (UP)

- Naciśnij przycisk ▲ aby zwiększyć ustawioną temperaturę. Chłodzenie, osuszanie, wentylacja oraz grzanie oscyluje w zakresie temperatury 16°C ~ 32°C. Ustawianie temperatury nie jest regulowane w trybie automatycznym.
- Naciśnij ten przyciski ▲ i ▼ przez 3s jednocześnie, aby zablokować sterownik. W tym samym czasie pojawi się ikona blokady na wyświetlaczu LCD. Naciśnij oba przyciski jednocześnie ponownie aby zdezaktywować blokadę.

4. Przycisk TEMP- (DOWN)

- Naciśnij przycisk ▼ aby zmniejszyć ustawioną temperaturę. Chłodzenie, osuszanie, wentylacja oraz grzanie oscyluje w zakresie temperatury 16°C ~ 32°C. Ustawianie temperatury nie jest regulowane w trybie automatycznym.
- Naciśnij ten przyciski ▲ i ▼ przez 3s jednocześnie, aby zablokować sterownik. W tym samym czasie pojawi się ikona blokady na wyświetlaczu LCD. Naciśnij oba przyciski jednocześnie ponownie aby zdezaktywować blokadę.

5. Przycisk TIMER

Ustaw TIMING ON lub TIMING OFF. Pilot przewodowy ustawia zakres czasu w przedziale 1-24h.

- Naciśnij przycisk TIMER w statusie OFF aby przejść na TIMING ON na 1 godzinę, następnie naciśnij przycisk TIMER aby dodać o 1 jednostkę, TIMER ON wyświetla czas 24h. W tym momencie jeżeli naciśniemy przycisk TIMERA to zdezaktywujemy TIMER ON.
- Naciśnij przycisk TIMERA w statusie ON aby przejść do TIMING OFF dla 1 godziny, następnie naciśnij przycisk TIMER aby dodać o 1 jednostkę, TIMER OFF wyświetla czas 24h. W tym momencie jeżeli naciśniemy przycisk TIMERA to zdezaktywujemy TIMER OFF.

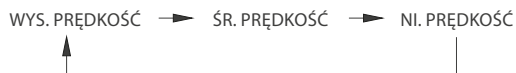
6. Przycisk FAN

- Przycisk wentylatora jest dostępny w trybie CHŁODZENIA, GRZANIA i WENTYLACJI.
- Naciśnij przycisk szybkości wentylatora na sterowniku przewodowym w trybie chłodzenia, grzania lub wentylacji, zmiana zostanie dokonana w sekwencji:



FUNKCJE

- W trybie Wentylacji nie ma automatycznego nawiewu, i zmiana zostanie dokonana następująco:



7. Przycisk SWING

- Naciśnij go aby wyświetlić ikonę SWING. Ikona będzie wachlować między tyłem a przodem.
- Naciśnij przycisk Swing a górna i dolna żaluzja będzie wachlowała w określonym zakresie automatycznie oraz lewa i prawa żaluzja nawiewu będzie w określonym zakresie automatycznie, naciśnij ponownie aby zatrzymać wachlowanie.

8. Przycisk 26°C/CHECK

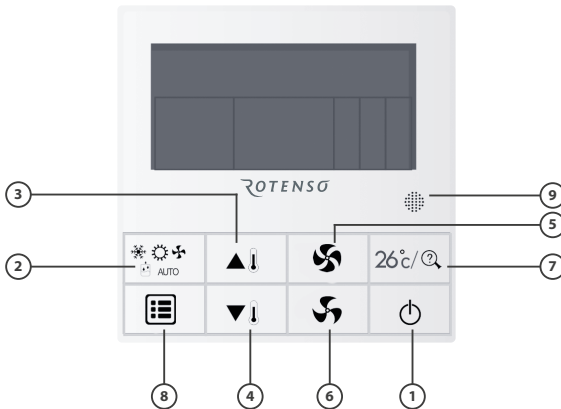
- Krótkie naciśnięcie tego przycisku przechodzi w tryb oszczędzania energii, a mianowicie aktualna temperatura zostanie zmieniona na 26°C, a prędkość wentylatora ustawiona na niski poziom. Ta funkcja podczas uruchomienia w trybie chłodzenia oraz grzania jest efektywna.

Instrukcja obsługi STEROWNIK PRZEWODOWY RVF-WC3-WM

INFORMACJE OGÓLNE

Panel kontrolny sterownika przewodowego jest odpowiedzialny za kontrolę pracy systemu i wyświetlanie statusu jego pracy oraz komunikację z płytą kontrolną systemu.

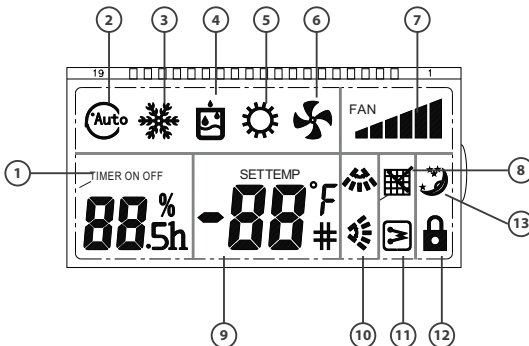
■ WYGLĄD STEROWNIKA I PRZYCISKI



PRZYCISKI:

1. Przycisk ON/OFF
2. Przycisk MODE
3. Przycisk TEMP+ (UP)
4. Przycisk TEMP- (DOWN)
5. Przycisk FAN+ (UP)
6. Przycisk FAN- (DOWN)
7. Przycisk 26°C/CHECK
8. Przycisk FUNKCYJNY
9. Czujnik podczerwieni IRDA.

■ IKONY EKRANU LCD



IKONY:

1. Ustawienia Timera
2. Tryb automatyczny
3. Chłodzenie
4. Osuszanie
5. Grzanie
6. Wentylacja
7. Prędkość nawiewu
8. Informacje o czyszczeniu
9. Zadana temperatura
10. Funkcja Swing
11. Ogrzewnica elektryczna (nieдоступne)
12. Blokada
13. Funkcja snu (nieдоступna)

FUNKCJE

■ WPROWADZENIE DO PRZYCISKÓW FUNKCYJNYCH

1. Przycisk ON/OFF

Włącza/Wyłącza jednostkę.

2. Przycisk MODE

Gdy klimatyzator jest uruchomiony, każdorazowo po naciśnięciu przycisku trybów na ekranie sterownika, będą się one zmieniały w następującej sekwencji:



3. Przycisk TEMP+ (UP)

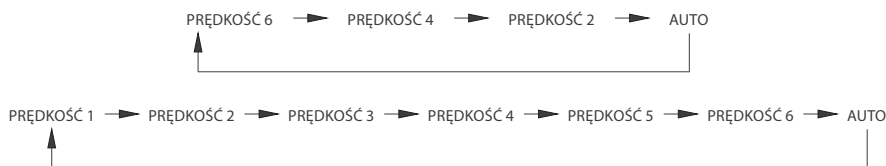
- Naciśnij przycisk ▲🔊 aby zwiększyć ustawioną temperaturę. Chłodzenie, osuszanie, wentylacja oraz grzanie oscyluje w zakresie temperatury 16°C ~ 32°C. Ustawianie temperatury nie jest regulowane w trybie automatycznym.
- Naciśnij przyciski ▲🔊 i ▼🔊 przez 3s jednocześnie, aby zablokować sterownik. W tym samym czasie pojawi się ikona blokady na wyświetlaczu LCD. Naciśnij oba przyciski jednocześnie ponownie aby zdezaktywować blokadę.

4. Przycisk TEMP- (DOWN)

- Naciśnij przycisk ▼🔊 aby zmniejszyć ustawioną temperaturę. Chłodzenie, osuszanie, wentylacja oraz grzanie oscyluje w zakresie temperatury 16°C ~ 32°C. Ustawianie temperatury nie jest regulowane w trybie automatycznym.
- Naciśnij przyciski ▲🔊 i ▼🔊 przez 3s jednocześnie, aby zablokować sterownik. W tym samym czasie pojawi się ikona blokady na wyświetlaczu LCD. Naciśnij oba przyciski jednocześnie ponownie aby zdezaktywować blokadę.

5. Przycisk FAN+ (UP) 🌀 i FAN- (DOWN) 🌀

- Przycisk wentylatora jest dostępny w trybie CHŁODZENIA, GRZANIA i WENTYLACJI.
- W trybie OSUSZANIA prędkość wentylatora ustawiona jest automatycznie na drugi bieg.
- Naciśnij przycisk prędkości wentylatora na sterowniku przewodowym w trybie chłodzenia, grzania lub wentylacji, prędkość wentylatora będzie się zmieniać zgodnie z poniższym rysunkiem:




6. Przycisk 26°C/CHECK


Krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje przejście w tryb oszczędzania energii, a mianowicie aktualna temperatura zostanie zmieniona na 26°C, a prędkość wentylatora ustawiona na poziom 2.



FUNKCJE


7. Przycisk funkcyjny


Naciśnięcie tego przycisku powoduje wejście do interfejsu z ustawieniami innych dostępnych funkcji takich jak wachlowanie żaluzji SWING, programator czasowy TIMER. Każde kolejne naciśnięcie umożliwia wybór i ustawienie żądanej funkcji.

-  **Funkcja wachlowania żaluzji SWING lewo - prawo (funkcja niedostępna w tym modelu)**

Sterownik domyślnie nie posiada funkcji wachlowania żaluzji lewo-prawo. Funkcja nie będzie działać w żadnym trybie, nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żadanego sygnału do klimatyzatora.
-  **Funkcja wachlowania żaluzji SWING góra - dół**

Po wybraniu funkcji SWING ikona wachlowania żaluzji  zacznie migać. Naciskając przyciski UP ▲ i DOWN ▼ ustawiamy włączenie/wyłączenie wachlowania. Na wyświetlaczu sterownika pokaże się parametr 0 lub 1, gdzie 0 - oznacza, że funkcja jest wyłączona a 1 - funkcja włączona.
-  **Przypomnienie o czyszczeniu/wymianie filtra**

Jeżeli czas żywotności filtra upłynął, sterownik poinformuje o tym wyświetlając tę ikonę na ekranie. Wymień/wyczyść filtr, a następnie usuń powiadomienie używając przycisków UP ▲ i DOWN ▼.
-  **Funkcja snu SLEEP (funkcja niedostępna w tym modelu)**

Sterownik domyślnie nie posiada funkcji SLEEP. Funkcja nie będzie działać w żadnym trybie, nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żadanego sygnału do klimatyzatora.
-  **Blokada ekranu sterownika**

Podczas wybrania tej funkcji blokady ikona kłódki zacznie migać. Blokada przycisków domyślnie jest wyłączona. Naciskając przyciski UP ▲ i DOWN ▼ ustawiamy włączenie/wyłączenie blokady. Na wyświetlaczu sterownika pokaże się parametr 0 lub 1, gdzie 0 - oznacza blokadę wyłączoną, a 1 - blokadę włączoną.
- Regulator czasowy TIMER ON, automatyczne włączenie klimatyzatora**

„ON” na ekranie sterownika oznacza funkcję **Timer ON**.

 - › Symbol „-” oznacza, że timer jest wyłączony (nie ustawiony).
 - › Symbol „**h” oznacza włączenie urządzenia po określonym czasie, gdzie ** oznacza ilość godzin.
 - › Używając przycisków regulacji UP ▲ i DOWN ▼, ustaw czas, po jakim urządzenie ma się włączyć. Czas ustawiany jest skokowo, co 0.5h
- Regulator czasowy TIMER OFF, automatyczne wyłączenie klimatyzatora**

„OFF” na ekranie sterownika oznacza funkcję **Timer OFF**.

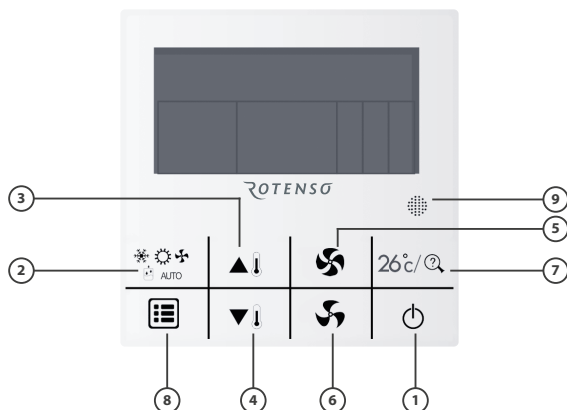
 - › Symbol „-” oznacza, że timer jest wyłączony (nie ustawiony).
 - › Symbol „**h” oznacza wyłączenie urządzenia po określonym czasie, gdzie ** oznacza ilość godzin.
 - › Używając przycisków regulacji UP ▲ i DOWN ▼, ustaw czas, po jakim urządzenie ma się wyłączyć. Czas ustawiany jest skokowo, co 0.5h

Instrukcja obsługi STEROWNIK PRZEWODOWY RVF-WC3-WT

INFORMACJE OGÓLNE

Panel kontrolny sterownika przewodowego jest odpowiedzialny za kontrolę pracy systemu i wyświetlanie statusu jego pracy oraz komunikację z płytą kontrolną systemu.

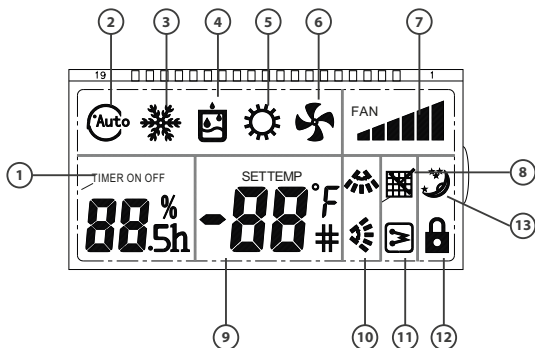
■ WYGLĄD STEROWNIKA I PRZYCISKI



PRZYCISKI:

1. Przycisk ON/OFF
2. Przycisk MODE
3. Przycisk TEMP+ (UP)
4. Przycisk TEMP- (DOWN)
5. Przycisk FAN+ (UP)
6. Przycisk FAN- (DOWN)
7. Przycisk 26°C/CHECK
8. Przycisk FUNKCYJNY
9. Czujnik podczerwieni IRDA.

■ IKONY EKRANU LCD



IKONY:

1. Ustawienia Timera
2. Tryb automatyczny
3. Chłodzenie
4. Osuszanie
5. Grzanie
6. Wentylacja
7. Prędkość nawiewu
8. Informacje o czyszczeniu
9. Zadana temperatura
10. Funkcja Swing
11. Ogrzewnica elektryczna (nieдоступne)
12. Blokada
13. Funkcja snu (nieдоступna)

FUNKCJE

■ WPROWADZENIE DO PRZYCISKÓW FUNKCYJNYCH

1. Przycisk ON/OFF

Włącza/Wyłącza jednostkę.

2. Przycisk MODE

Gdy klimatyzator jest uruchomiony, każdorazowo po naciśnięciu przycisku trybów na ekranie sterownika, będą się one zmieniały w następującej sekwencji:



3. Przycisk TEMP+ (UP)

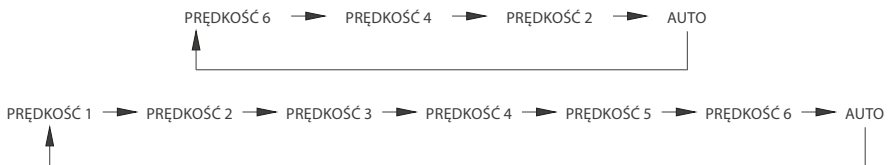
- Naciśnij przycisk ▲ aby zwiększyć ustawioną temperaturę. Chłodzenie, osuszanie, wentylacja oraz grzanie oscyluje w zakresie temperatury 16°C ~ 32°C. Ustawianie temperatury nie jest regulowane w trybie automatycznym.
- Naciśnij przyciski ▲ i ▼ przez 3s jednocześnie, aby zablokować sterownik. W tym samym czasie pojawi się ikona blokady na wyświetlaczu LCD. Naciśnij oba przyciski jednocześnie ponownie aby zdezaktywować blokadę.

4. Przycisk TEMP- (DOWN)

- Naciśnij przycisk ▼ aby zmniejszyć ustawioną temperaturę. Chłodzenie, osuszanie, wentylacja oraz grzanie oscyluje w zakresie temperatury 16°C ~ 32°C. Ustawianie temperatury nie jest regulowane w trybie automatycznym.
- Naciśnij przyciski ▲ i ▼ przez 3s jednocześnie, aby zablokować sterownik. W tym samym czasie pojawi się ikona blokady na wyświetlaczu LCD. Naciśnij oba przyciski jednocześnie ponownie aby zdezaktywować blokadę.

5. Przycisk FAN+ (UP) i FAN- (DOWN)

- Przycisk wentylatora jest dostępny w trybie CHŁODZENIA, GRZANIA i WENTYLACJI.
- W trybie OSUSZANIA prędkość wentylatora ustawiona jest automatycznie na drugi bieg.
- Naciśnij przycisk prędkości wentylatora na sterowniku przewodowym w trybie chłodzenia, grzania lub wentylacji, prędkość wentylatora będzie się zmieniać zgodnie z poniższym rysunkiem:





6. Przycisk 26°C/CHECK



Krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje przejście w tryb oszczędzania energii, a mianowicie aktualna temperatura zostanie zmieniona na 26°C, a prędkość wentylatora ustawiona na poziom 2.


7. Przycisk funkcyjny


Naciśnięcie tego przycisku powoduje wejście do interfejsu z ustawieniami innych dostępnych funkcji takich jak wachlowanie żaluzji SWING, programator czasowy TIMER. Każde kolejne naciśnięcie umożliwia wybór i ustawienie żądanej funkcji.

-  **Funkcja wachlowania żaluzji SWING lewo - prawo (funkcja niedostępna w tym modelu)**

Sterownik domyślnie nie posiada funkcji wachlowania żaluzji lewo-prawo. Funkcja nie będzie działać w żadnym trybie, nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żadanego sygnału do klimatyzatora.
-  **Funkcja wachlowania żaluzji SWING góra - dół**

Po wybraniu funkcji SWING ikona wachlowania żaluzji  zacznie migać. Naciskając przyciski UP ▲ i DOWN ▼ ustawiamy włączenie/wyłączenie wachlowania. Na wyświetlaczu sterownika pokaże się parametr 0 lub 1, gdzie 0 - oznacza, że funkcja jest wyłączona a 1 - funkcja włączona.
-  **Przypomnienie o czyszczeniu/wymianie filtra**

Jeżeli czas żywotności filtra upłynął, sterownik poinformuje o tym wyświetlając tę ikonę na ekranie. Wymień/wyczyść filtr, a następnie usuń powiadomienie używając przycisków UP ▲ i DOWN ▼.
-  **Funkcja snu SLEEP (funkcja niedostępna w tym modelu)**

Sterownik domyślnie nie posiada funkcji SLEEP. Funkcja nie będzie działać w żadnym trybie, nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żadanego sygnału do klimatyzatora.
-  **Blokada ekranu sterownika**

Podczas wybrania tej funkcji blokady ikona kłódki zacznie migać. Blokada przycisków domyślnie jest wyłączona. Naciskając przyciski UP ▲ i DOWN ▼ ustawiamy włączenie/wyłączenie blokady. Na wyświetlaczu sterownika pokaże się parametr 0 lub 1, gdzie 0 - oznacza blokadę wyłączoną, a 1 - blokadę włączoną.
- Regulator czasowy TIMER ON, automatyczne włączenie klimatyzatora**

„ON” na ekranie sterownika oznacza funkcję **Timer ON**.

 - › Symbol „-” oznacza, że timer jest wyłączony (nie ustawiony).
 - › Symbol „**h” oznacza włączenie urządzenia po określonym czasie, gdzie ** oznacza ilość godzin.
 - › Używając przycisków regulacji UP ▲ i DOWN ▼, ustaw czas, po jakim urządzenie ma się włączyć. Czas ustawiany jest skokowo, co 0.5h
- Regulator czasowy TIMER OFF, automatyczne wyłączenie klimatyzatora**

„OFF” na ekranie sterownika oznacza funkcję **Timer OFF**.

 - › Symbol „-” oznacza, że timer jest wyłączony (nie ustawiony).
 - › Symbol „**h” oznacza wyłączenie urządzenia po określonym czasie, gdzie ** oznacza ilość godzin.
 - › Używając przycisków regulacji UP ▲ i DOWN ▼, ustaw czas, po jakim urządzenie ma się wyłączyć. Czas ustawiany jest skokowo, co 0.5h

Instrukcja obsługi DOTYKOWY STEROWNIK PRZEWODOWY RVF-WC4 B/S/G

INFORMACJE OGÓLNE

Panel kontrolny sterownika przewodowego jest odpowiedzialny za kontrolę pracy systemu poprzez przyciski znajdujące się na dotykowym panelu LCD, wyświetlanie statusu pracy całego systemu na jego wyświetlaczu, oraz odpowiedzialny jest za komunikację z płytą kontrolną systemu.

INTERFEJS PANELU DOTYKOWEGO STEROWNIKA



PRZYCISKI:

1. Przycisk zasilania ON/OFF
2. Przycisk trybu pracy
3. Przyciski regulacji prędkości nawiewu
4. Przyciski regulacji temperatury
5. Przycisk Turbo/Power
6. Przycisk funkcyjny

WPROWADZENIE DO PRZYCISKÓW FUNKCYJNYCH

1. Przycisk ON/OFF

Włącza/Wyłącza jednostkę.

2. Przycisk trybów pracy MODE

Gdy klimatyzator jest uruchomiony, każdorazowo po naciśnięciu przycisku trybów na ekranie sterownika, będą się one zmieniały w następującej sekwencji:

TRYB AUTOMATYCZNY (CHŁODZENIE) → CHŁODZENIE → GRZANIE → SUSZENIE → WENTYLACJA

UWAGA: Tryb automatyczny jest nieaktywny w tym sterowniku. Wybór trybu Auto spowoduje uruchomienie funkcji chłodzenia.

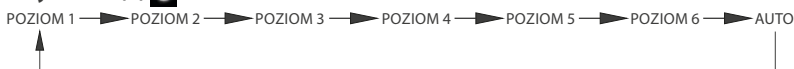
FUNKCJE

W trybie osuszania regulacja prędkości wentylatora jest wyłączona, można regulować jedynie temperaturę. W trybie wentylacji na ekranie wyświetli się temperatura T1.

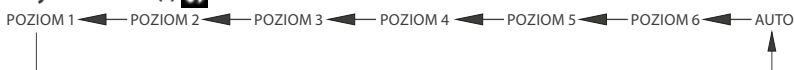
3. Przyciski regulacji prędkości nawiewu

Naciśnięcie przycisku szybkości wentylatora na ekranie sterownika w trybie chłodzenia, grzania lub wentylacji zmienia prędkość jego pracy w następujących sekwencjach:

- **Przycisk UP (+)** 




- **Przycisk DOWN (-)** 




4. Przyciski regulacji temperatury

- **Przycisk zwiększania temperatury UP (+)** 

Każdorazowe naciśnięcie przycisku  powoduje zwiększenie aktualnej temperatury o 0.5°C/1°F. Maksymalna wartości temperatury to 32°C.

- **Przycisk zmniejszania temperatury DOWN (-)** 

Każdorazowe naciśnięcie przycisku  powoduje zmniejszenie aktualnej temperatury o 0.5°C/1°F. Minimalna wartość nastawionej temperatury wynosi 16°C.

5. Przycisk Turbo/Power

Jednokrotne naciśnięcie tego przycisku spowoduje zmianę aktualnej temperatury na 26°C, a prędkość wentylatora zostanie automatycznie ustawiona na poziom 2.

Kolejne naciśnięcie zmieni aktualną temperaturę na 32°C (temperatura maksymalna) w trybie grzania; 16°C (temperatura minimalna) w trybie chłodzenia; a prędkość wentylatora zostanie automatycznie ustawiona na poziom 6.

6. Przycisk funkcyjny

Naciśnięcie tego przycisku powoduje wejście do interfejsu z ustawieniami innych dostępnych funkcji takich jak wachlowanie żaluzji SWING, programator czasowy TIMER. Każde kolejne naciśnięcie umożliwia wybór i ustawienie żądanej funkcji.

- ** Funkcja wachlowania żaluzji SWING lewo - prawo (funkcja niedostępna w tym modelu)**

Sterownik domyślnie nie posiada funkcji wachlowania żaluzji lewo-prawo. Funkcja nie będzie działać w żadnym trybie, nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żądanego sygnału do klimatyzatora.

- ** Funkcja wachlowania żaluzji SWING góra - dół**

Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się symbol „-” oznacza to, iż funkcja SWING jest wyłączona. Symbol „ON” oznacza, że funkcja SWING jest włączona.



Aby włączyć/wyłączyć wachlowanie żaluzji należy użyć przycisków regulacji UP  i DOWN .

- **Regulator czasowy TIMER OFF, automatyczne wyłączenie klimatyzatora**

„OFF” na ekranie sterownika oznacza funkcję **Timer OFF**.



› Symbol „-” oznacza, że timer jest wyłączony (nie ustawiony).

FUNKCJE

- › Symbol „**h” oznacza wyłączenie urządzenia po określonym czasie, gdzie ** oznacza ilość godzin.
- › Używając przycisków regulacji UP  i DOWN  ustaw czas po jakim urządzenie ma się wyłączyć. Czas ustawiany jest skokowo, co 0.5h.

- **Regulator czasowy TIMER ON, automatyczne włączenie klimatyzatora**



„ON” na ekranie sterownika oznacza funkcję **Timer ON**.

- › Symbol „-” oznacza, że timer jest wyłączony (nie ustawiony).
- › Symbol „**h” oznacza włączenie urządzenia po określonym czasie, gdzie ** oznacza ilość godzin.
- › Używając przycisków regulacji UP  i DOWN  ustaw czas po jakim urządzenie ma się wyłączyć. Czas ustawiany jest skokowo, co 0.5h.



-  **Funkcja snu SLEEP (funkcja niedostępna w tym modelu)**

Sterownik domyślnie nie posiada funkcji SLEEP. Funkcja nie będzie działać w żadnym trybie, nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żądanego sygnału do klimatyzatora.

-  **Przypomnienie o czyszczeniu/wymianie filtra**

Jeżeli czas żywotności filtra upłynął, sterownik poinformuje o tym wyświetlając tę ikonę na ekranie. Wymień/wyczyść filtr, a następnie usuń powiadomienie używając przycisków UP  i DOWN .



-  **Blokada ekranu sterownika**

Blokada przycisków domyślnie jest wyłączona. Używając przycisków UP  i DOWN  można włączyć/wyłączyć blokadę. Blokadę ekranu można również włączyć/wyłączyć na głównym interfejsie (patrz pkt. 7).

-  **Funkcja WiFi (funkcja niedostępna w tym modelu)**

Sterownik domyślnie nie posiada funkcji WiFi. Funkcja nie będzie działać w żadnym trybie, nie wyświetli żadnej zawartości oraz nie wyśle żądanego sygnału do klimatyzatora.

7. **Blokada ekranu sterownika**

Blokada przycisków domyślnie jest wyłączona. Aby włączyć blokadę naciśnij jednocześnie przyciski regulacji temperatury  i . Na wyświetlaczu LCD pojawi się ikona blokady.

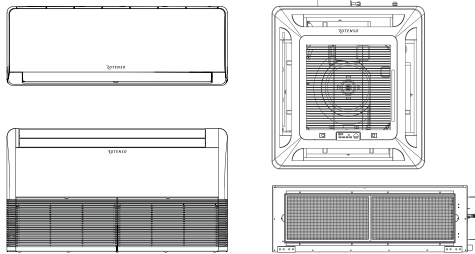
Ponowne, jednoczesne naciśnięcie przycisków regulacji temperatury odblokuje sterownik.

Blokadę można również ustawić wybierając funkcję blokady za pomocą przycisku funkcyjnego.

ROTENSO[®]
Live better



RVF
S E R I E S
INDOOR UNIT



INSTALLATION & USER'S MANUAL

MODELS:

Wall Mounted
Ceiling Cassette
Floor-Ceiling
Duct

Contents

SAFETY INSTRUCTIONS	44
AIR CONDITIONER PART NAME AND FUNCTIONS	46
USE INSTRUCTIONS	51
APPLIED MODELS	52

1. SAFETY INSTRUCTIONS

ATTENTION

1. Before use, please read this Manual carefully, and correctly operate according to this Manual.
2. Special attention shall be paid to the meanings of the following two logos:
 - ⚠ Warning: It means that disoperation may cause casualties or serious damage.
 - ⚠ Attention: It means that disoperation may cause personal injuries or property damages.
3. Please read the host labels carefully. If any anomaly is found, such as abnormal noise, odor, smoke, temperature rise, electricity leakage and fire, please cut off the power supply immediately and timely contact the local service center or dealer of our company, but never attempt to any unauthorized repair. If necessary, immediately contact your local fire protection and emergency services.



Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ATTENTION

- Before installation, check whether all power sources conform to the requirements on the nameplate and make sure of the power supply safety.
- Before use, check and confirm whether the electric wires, drain pipes and tubes are firmly connected to prevent water leakage, refrigerant leakage, electric shock, fire or other accidents.
- The power supply socket must be equipped with ground wire to ensure the air conditioner could be effectively grounded through the power socket and avoid electric shocks. Never connect the ground wire onto the gas pipes, water pipes, lightning rods or phone wires.
- Once started, never shut down the air conditioner within 5 minutes' running, or it will affect the compressor oil return.
- Never let kids operate the air conditioner.
- Never operate the air conditioner if your hand is wet.
- While cleaning the air conditioner or replacing the air filter, please cut off the power supply at first.
- If idle for long, please cut off the power supply.
- Never step on or place any object on the air conditioner.
- Power on for leakage test after installation.

 **WARNING**

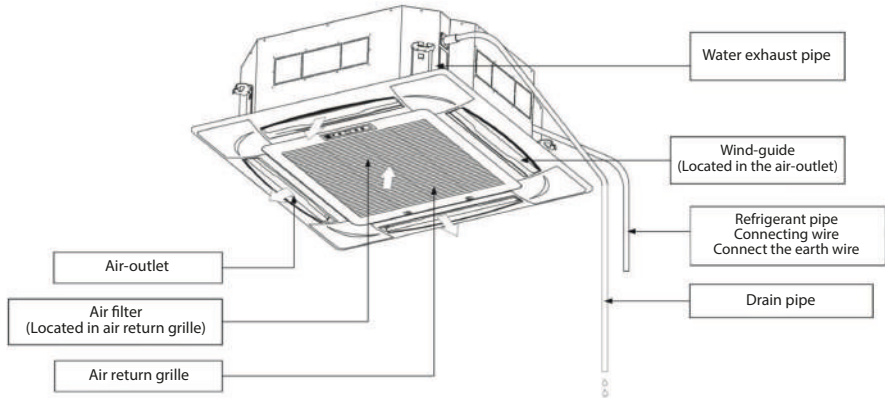
- Please contact our authorized service center for installation. Improper installation may result in water leakage, electric shocks, fires and other accidents.
- Never put sticks or other objects into the air inlet and outlet.
- Do use within the required voltage and frequency with protection devices equipped accordingly. Never use any copper wire to replace the fuse to avoid failures or fires.
- The air conditioner shall have its ground wire firmly connected with that of the power source.
- While cleaning, never splash water onto the air conditioner, in order to avoid failures or electric shocks.
- Never have the indoor or outdoor unit inlet or outlet blocked to avoid impact on the performance of the air conditioner and prevent failures.
- If idle for long, disconnect the power supply to ensure safety and save energy.
- When restarted after a long-term shutdown, do carefully check whether the air conditioner and its power lines are normal. If the power lines are damaged or need replacing due to other reasons, please contact our after-sales service staff or authorized repair professionals to avoid electric shocks, overheating, fires or other accidents.
- Never place any water container on the air conditioner to avoid electric shocks due to water immersion.
- After a long-term use, please confirm whether the mounting platform is worn, and if worn, the air conditioner may fall to cause casualties.
- Never operate the switch if your hand is wet to avoid electric shocks.
- In time of repair, stop the air conditioner with the power supply cut off, or the high-speed rotation of the internal wind turbines may lead to injuries.
- Never use any other fuse beyond the capacity regulated in this Manual. Never use any iron or copper wire to avoid failures, fires and other consequences. Do use the special circuit under the rated voltage for air conditioners.
- The A-weighted sound pressure level is below 70 dB.
- This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for commercial use by lay persons.
- The appliance shall be disconnected from its power source during service and when replacing parts and, if that the removal of the plug is foreseen, it shall be clearly indicated that the removal of the plug has to be such that an operator can check from any of the points to which he has access that the plug remains removed.
- The appliance shall be maintained by the professional every three years.

Electrical safety requirements

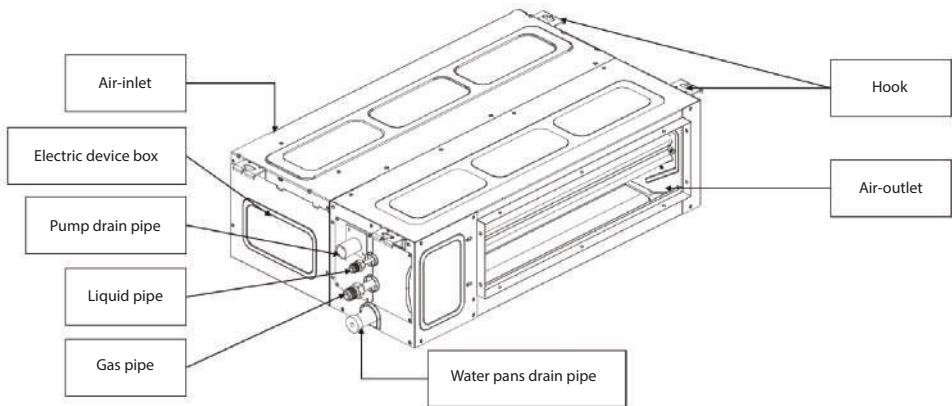
1. Wiring work must be done by formally qualified electricians.
2. All wiring work must meet the electrical safety specifications.
3. The air conditioner must be well grounded, namely, the air conditioner must have its main switch reliably grounded.
4. The air conditioner must be provided with separate power supply according with the rated parameter value.

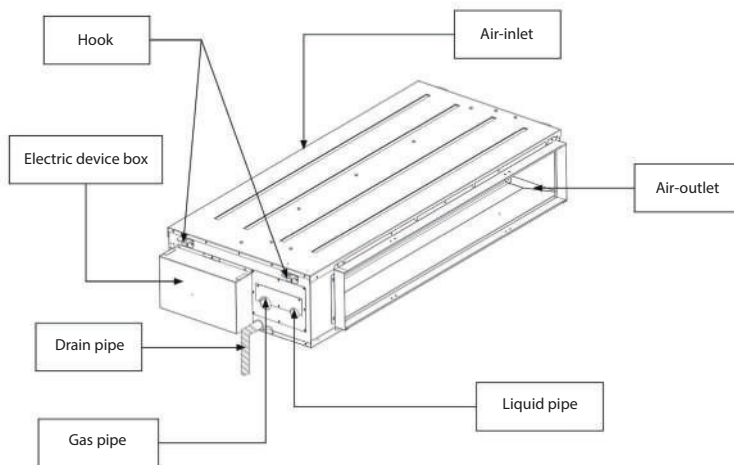
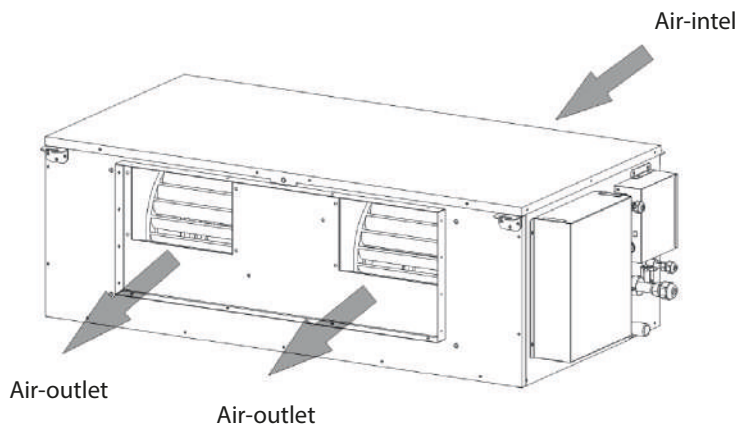
2. AIR CONDITIONER PART NAME AND FUNCTIONS

2-1 Four-way cassette type

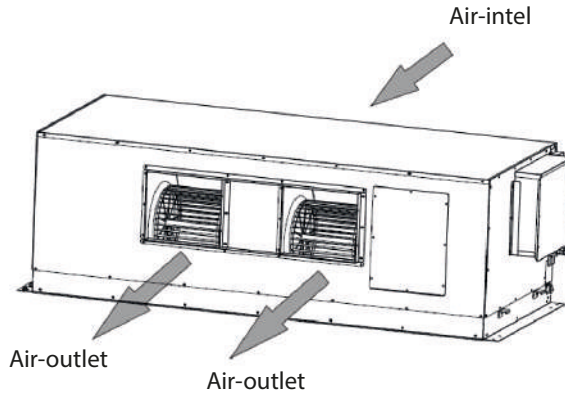


2-2 Short ducted type

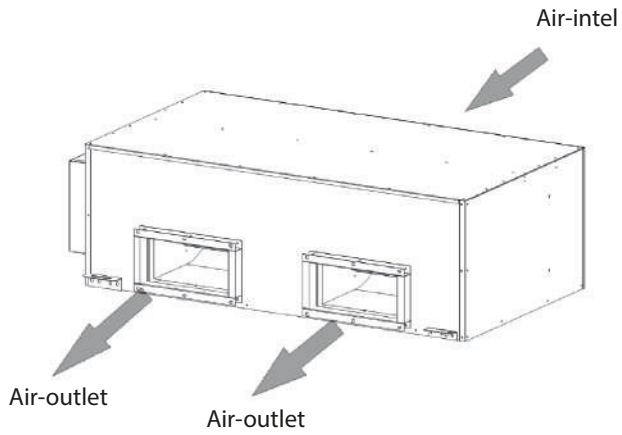


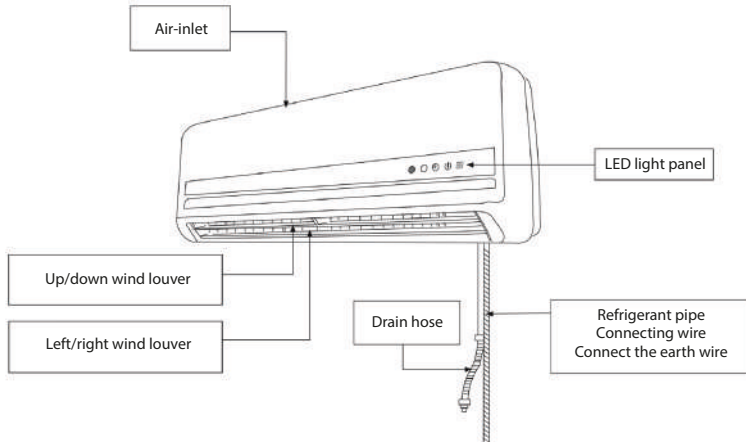
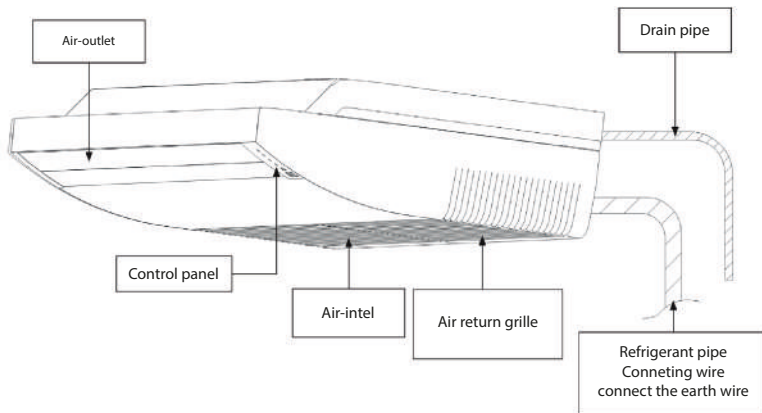
2-3 Medium ducted unit**2-4 High ducted unit**

2-5 High ducted unit

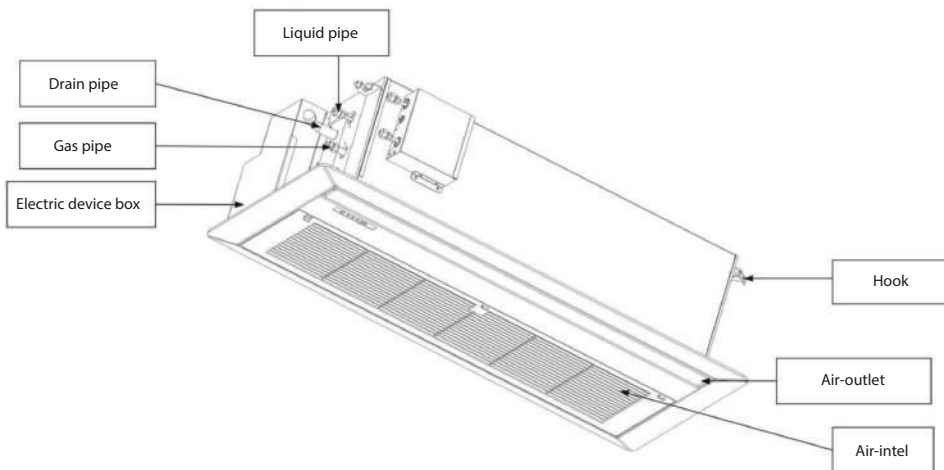


2-6 High ducted unit

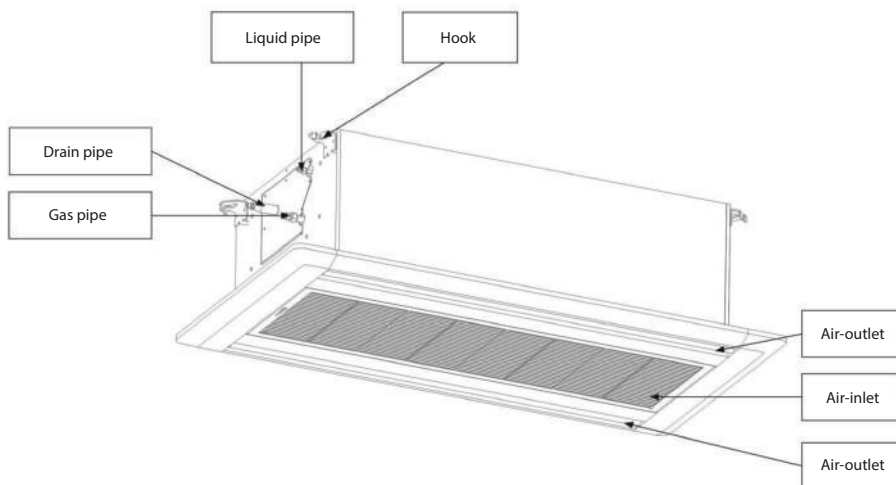


2-7 Wall-mounted type**2-8 Floor-ceiling type**

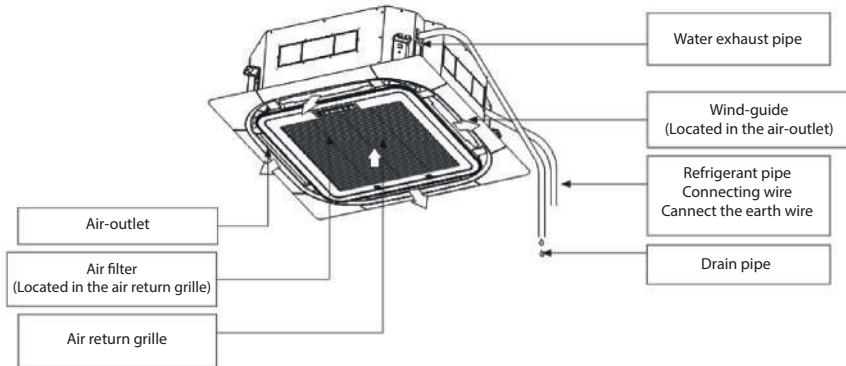
2-9 One-way cassette type



2-10 Two-way cassette type



2-11 Round-way cassette type



3. USE INSTRUCTIONS

Use of remote controller

The frequency conversion Wall-mounted type (standard), Floor-ceiling type (standard), Four-way cassette type (standard), Floor-standing type (standard), Round-way cassette type (standard), Full fresh air type (optional) and ducted type (optional) have the remote controller use (Specifications: smart universal type) introduced as follows:

“HVAC No.2” remote controller (compatibility with wire controller or lamp board): extension code, applicable to most VRV models.











“HVAC No.3” remote controller (compatibility with wire controller or lamp board): general code, applicable to all models (except of Window machine).



WARNING

- Never put the remote controller close to such heat sources as electric blankets or heating furnaces.
- Never put the remote controller at the place subject to direct sunlight.
- Be careful not to have it fall, or it may be damaged.
- Never have any obstacle between the signal receiver and the remote controller of the air conditioner to avoid impact on signal transmission and receiving.
- Never have water and other liquids splashed on the remote controller.

Attention: If the remote controller fails, please replace with new batteries and try again, but if it fails again, please contact the seller or our authorized service center.

4. APPLIED MODELS:

External appearance	Cooling capacity	External appearance	Cooling capacity
Compact four-way cassette unit 	2200W 2800W 3600W 4500W	Four-way cassette unit 	5600W 7100W 8000W 9000W 10000W 11200W 12500W 14000W 16000W
Low ducted unit 	2200W 2800W 3600W 4500W 5600W 7100W	Medium ducted unit 	7100W 8000W 9000W 10000W 12000W 15000W
High ducted unit 	2200W 2800W 3600W 4500W 5600W 7100W	High ducted unit 	2200W 2800W 3600W 4500W 5600W 7100W
High ducted unit 	45000W 56000W	Wall-mounted unit 	2200W 2800W 3600W 4500W 5600W 7100W 8000W
Floor-ceiling unit 	4500W 5600W 7100W 8000W 9000W 11200W 14000W 16000W	One-way cassette unit 	2200W 2800W 3600W 4500W 5600W 7100W

Two-way cassette unit		Round-way cassette unit	
	4500W 5600W 7100W 8000W		5600W 7100W 8000W 9000W 10000W 11200W 12500W 14000W 16000W

Thank you for choosing our company products!

Air conditioning facilities are valuable products. In order to protect your legitimate rights and interests, please make sure that the installations are done by professional technicians. This manual is a general-purpose version for the conditioning systems manufactured by our CO., the one that you have chosen might be a little different in appearance from the ones described in the manual. But these differences will not have any impacts upon your operation and use of the system.

Please read the manual carefully before you operate the system and check to see if the model is identical to the one you have purchased, keep the manual properly in case you might refer to it in the future.

Addition to the user manual:

The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.

email: info@rotenso.com



PIECZĘĆ INSTALATORA

www.rotenso.com